

PODDUKLIANSKE

49/11

Ročník 10.
Dátum vydania: 5. december 2011

0,40 €

Novinky

www.podduklianskenovinky.sk e-mail: redakcia@podduklianskenovinky.sk

Kedy konečne otvorí

svidnícke klzisko?

Podrobnosti nájdete na str. **4**

Vynovené gymnázium s vlastnou kotolňou navštívil aj predseda PSK Peter Chudík

Gymnázium duklianskych hrdinov vo Svidníku má vlastnú kotolňu. V prevádzke je už niekoľko týždňov, oficiálne prestrihnúť pásku prišiel v uplynulý utorok predseda Prešovského samosprávneho kraja Peter Chudík.



Budova svidníckeho gymnázia nebola splynofikovaná

Chudík prestrihol symbolickú pásku spoločne s riaditeľom Gymnázia DH Jánom Rodákom. „Som rád, že sa vám všetky práce podarilo zrealizovať. Budova je stará, potrebovala investície a my sa snažíme pomáhať tam, kde je to potrebné a kde sú navyše ľudia, ktorí majú snahu, ohotu, zanietenosť,“ povedal predseda PSK Peter Chudík.

zнову investovať. Budova si už nevyhnutne vyžadovala rozsiahlu investíciu, pretože v posledných rokoch sa okrem výmeny okien nič ďalšie nerealizovalo. Máme čo robiť aj v ďalšom období, preto verím, že sa nám naše predstavy a zámery naplnia,“ povedal riaditeľ gymnázia Ján Rodák.

Na slávnosti sa v uplynulý utorok



Zľava: predseda PSK Peter Chudík, poslanec PSK Peter Pilip, vedúci Odboru školstva Úradu PSK Karol Lacko a svidnícky mestský poslanec Štefan Čarný

Svidnícki mestskí poslanci sa zídu 12.12.

Poslanci Mestského zastupiteľstva vo Svidníku sa na svojom najbližšom zasadnutí zídu v pondelok 12. decembra. Informoval nás o tom prednosta Mestského úradu vo Svidníku Vladimír Šandala. Poslanci podľa neho okrem iných nemenej dôležitých materiálov prerokujú aj samotné predĺženie zmluvy so Službytom o prevádzkovaní tepelného hospodárstva mesta a takisto aj zmluvu o predaji rozostavanej krytej plavárne vo Svidníku spoločnosti KM-Systém Prešov za jedno euro. (ps)

a dodávku tepla zabezpečovala spoločnosť Službyt. Teraz je budova napojená na plyn a má vlastnú kotolňu. Náklady na vybudovanie novej kotolne a napojenie na plyn dosiahli 135-tisíc eur. Ďalších 110-tisíc eur si vyžiadala výmena rozvodov ústredného kúrenia a radiátorov a 35-tisíc eur stála oprava pivničných priestorov, výmena podláh vo viacerých triedach, nové umývadlá, kompletne vymalovanie takmer všetkých priestorov školy a ďalšie práce. Finančné prostriedky poskytol zriaďovateľ gymnázia, teda Prešovský samosprávny kraj a práce realizovali spoločnosti domáce svidníckej spoločnosti Bytservis a Energospol. Predseda PSK Peter

Riaditeľ svidníckeho gymnázia Ján Rodák ocenil poskytnutie finančných prostriedkov i osobnú účasť predsedu PSK Petra Chudíka. „Samozrejme, počítame s tým, že pri vykurovaní vlastnou kotolňou ušetríme finančné prostriedky, ktoré budeme môcť

okrem predsedu PSK zúčastnili aj poslanec Prešovského samosprávneho kraja za okres Svidník Peter Pilip, hlavný kontrolór PSK Ján Majda, vedúci Odboru školstva Úradu PSK Karol Lacko a ďalší hostia, medzi nimi aj zástupcovia rodičov. (ps)

V Roztokoch majú nový obecný úrad

V obci Roztoky majú nové sídlo obecného úradu. Obec odkúpila bývalú budovu predajne Jednoty, pripravili projektovú dokumentáciu, požiadali o financie a boli úspešné.

„Rekonštrukčné práce sa nám podarilo zrealizovať bez najmenších problémov a môžeme sa teraz pýšiť peknou, modernou budovou obecného úradu,“ povedal nám starosta obce Roztoky Martin Jurkovič, podľa ktorého finančné prostriedky vo výške 92-tisíc eur na rekonštrukciu budovy získali z Programu rozvoja



vidieka Ministerstva pôdohospodárstva. „V budove sú kancelárie obecného úradu, knižnica, spoločenská miestnosť, sociálne zariadenia i ďalšie priestory,“ dodal Martin Jurkovič. (si)

Jaroslav Ivančo desiatkou v SDKÚ-DS

Politické strany finišujú s uzatváraním svojich kandidátnych listín pre predčasné parlamentné voľby, ktoré sa na Slovensku uskutočnia 10. marca. Majú na to ešte niekoľko dní, no viaceré politické subjekty už svoje kandidátne listiny predstavili.

Faktom je, že nie všetky politické strany zverejnili úplné kandidátne listiny, no napriek tomu sme na nich našli aj našich zástupcov. Rada KDH schválila a zverejnila prvých 50 mien na kandidátke a pod číslom 35 figuruje niekdajší prednosta Obvodného úradu v Stropkove, bývalý poslanec Národnej rady SR, dnes generálny riaditeľ Sekcie verejnej správy Ministerstva vnútra SR, Stropkovčan **Jozef Šimko**. Či je na kandidátnej listine aj niekto z okresu Svidník, sa nám zatiaľ nepodarilo zistiť.

Prvých 57 mien na svoje kandidátnej listine schválilo a zverejnilo Prezídium SDKÚ-DS. Číslo 10 má na kandidátke momentálne najsilnejšej koalícnej strany bývalý poslanec Národnej rady SR, dnes štátny tajomník Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu, Svidníčan **Jaroslav Ivančo**. „*Možno to vyznie ako fráza, no je to o obrovskej zodpovednosti. Nie je to o tom, že je to úspech pre mňa, že som na desiatom mieste kandidátnej listiny, je to o zodpovednosti za stranu, za výsledky, za tvorbu kampane, programu,*“ povedal v rozhovore pre Podduklianske novinky Jaroslav Ivančo. Pripomeňme, že vo vlaňajších parlamentných voľbách Jaroslav Ivančo kandidoval na štrnástom mieste kandidátnej listiny SDKÚ-DS a stal sa štátnym tajomníkom rezortu školstva. Zdá sa teda, že Prezídium SDKÚ-DS jeho viac než ročné pôsobenie na tomto dôležitom poste ocenilo. „*Áno, dá sa to tak chápať, no znovu zdôrazňujem, že je to veľkej zodpovednosti o ťažkej a namáhavej práci pre stranu a pre Slovensko, keďže ambíciou SDKÚ-DS je po-*

dieľať sa na ďalšom vývoji v krajine, čo znamená, že by sme boli stranou bez cieľa, keby sme nechceli byť vláde aj po marcových predčasných voľbách,“ zdôraznil Jaroslav Ivančo. Podľa jeho slov bude na kandidátnej listine SDKÚ-DS aj súčasný riaditeľ svidníckej pobočky Všeobecnej zdravotnej poisťovne **Matúš Majda**, no jeho presná pozícia zatiaľ známa nebola. Svojho zástupcu na kandidátnej listine SDKÚ-DS má aj susedný okres Stropkov. Číslo 14 má súčasný poslanec Národnej rady SR a pre marcové predčasné parlamentné voľby šéf kampane SDKÚ-DS, Stropkovčan **Kamil Homola**.

Strana MOST-HÍD zverejnila kompletnú 150-člennú kandidátnu listinu, na ktorej má číslo 123 **Michal Goriščák ml.** zo Svidníka.

Viaceré politických strán svoje kandidátne listiny ešte nezverejnili. Medzi nimi napríklad ani známe politické strany SMER-SD, SaS, SNS či ďalšie, podľa doteraz zverejňovaných preferencií, menšie politické strany. (ps)



Súčasný štátny tajomník rezortu školstva Jaroslav Ivančo má na kandidátnej listine SDKÚ-DS číslo 10



Michal Goriščák ml.

Kto nesie vinu za zosuv cesty na svidníckom obchvate?

Otázka, prečo sa na cestnom obchvate Svidníka krátko pred dokončením zosunula vozovka, je zodpovedaná. Odpoveď hľadali kompetentní takmer rok po spustení obchvatu do prevádzky, pričom rok a pol predtým riešili, ako ho opravujú.

Svidnícky obchvat pripomínal nekončiaci príbeh. Začali ho stavať v decembri 2007 a motoristom mal slúžiť v máji 2009. Krátko predtým sa cesta na viacerých miestach rozpadla. Rok a pol trvalo, kým ju opravili a vlni v decembri obchvat konečne sprejzadnili. „*Tam mal byť most, ďalšie pole, no jednoducho ten most skrátili, aby to bolo lacnejšie a rýchlejšie, ale je tam vysoký násyp, ktorý ušiel,*“ povedal v októbri minulého roku vtedajší prevádzkový riaditeľ Národnej diaľničnej spoločnosti Ján Kotuľa. Súčasný vedenie rezortu dopravy dokonca vlni v októbri hovoril aj o neprimerane rýchlom tempe výstavby. Zo 48 mesiacov ju za vtedajšieho ministra dopravy Ľubomíra Vážneho skresali na osemnásť. „*Rýchlo,*

rýchlo a rýchlo nikdy nie je dobre. Ani pirohy, keď človek rýchlo doma navarí, tak nie sú kvalitné, no tak aj tá cesta,“ povedal s úsmevom jeden zo Svidniččanov. Presnú odpoveď na otázku, prečo sa cesta zosunula a kto za to nesie zodpovednosť, mala dať Komisia pre riešenie sporov. Zástupcovia Národnej diaľničnej spoločnosti a stavebných firiem, ktoré obchvat stavali, teraz prijali záväznú a konečnú stanovisko. „*Pričinou vzniku trhlin a*

zosuvov, ktoré sa udiali na tejto stavbe, boli popri výnimočných klimatických podmienkach, boli tam intenzívne lejaky a záplavy, aj nedostatočne pevné podlažie,“ skonštatoval hovorca Národnej diaľničnej spoločnosti Marcel Jánošík. O nie práve najlepšej zemine na trase obchvatu pritom miestni vo Svidníku veľmi dobre vedeli i vedia.

„*Ja som tam chodil na hríby,*

tak som videl tú pôdu. Mokré tam všetko bolo.“

„*Starí Svidničania, ešte aj môj dedo, keď žil, tak rozprával, že tam vždy zamakalo, zosúvalo sa, to nebola dobrá pôda,*“ povedali náhodne oslovení Svidničania.

Stanovisko komisie tak miestnym nepovedalo nič nové. Spokojné môžu byť aj stavebné firmy, ktoré obchvat stavali. Vinu nesie zlé počasie a nedostatočne pevné podlažie. Nikto konkrétny zodpovednosť nenesie. „*Naše stanovisko, myslím si, že je jednoznačné,*“ dodal hovorca Národnej diaľničnej spoločnosti Marcel Jánošík. (si)



Pod tento zosuv sa podpísalo zlé počasie a nedostatočne pevné podlažie

Nová fontána bez nedostatkov, spustia ju v jari

V prvý decembrový deň sa konal kontrolný deň na výstavbe pešej zóny vo Svidníku. Ako informoval primátor Svidníka Ján Holodňák, termín dokončenia všetkých prác je stanovený na február budúceho roka.

„Pripomienkovali sme veci, ktoré sú všeobecne známe. ide o problém obrubníkov, problém terénnych úprav, ktoré nie sú v takom stave, ako očakávame my i široká verejnosť a pripomienkovali sme aj cyklistický chodník ostročervenej farby. Dodávateľ akceptoval naše pripomienky s tým, že niektoré veci sa dajú upraviť ešte teraz v najbližších dňoch a ďalšie by zrealizovali v jarnom termíne. Pripravíme teraz preberacie konanie a tie veci, ktoré sme pripomienkovali, budú v preberacom protokole uvedené a postupne sa budú riešiť,“ vysvetlil Ján Holodňák. Presné riešenie problému s ostročerveným cyklistickým chodníkom zatiaľ známe nie. „Neviem momentálne povedať, či bude inej farby alebo ako to napokon vyriešime, no v každom prípade riešenie nájdeme v najbližšom čase.“

V skúšobnej prevádzke bola počas niekoľkých uplynulých dní aj nová fontána v parku pred obvodným úradom. „Nezistili sme žiadne závady, ale keďže sme v zimnom období, fontána fungovať nebude, až v jari,“ zdôraznil primátor Svidníka Ján Holodňák.

(sj)



Kedy otvorí svidnícke klzisko?

Svidnícke klzisko by mali otvoriť začiatkom vianočných prázdnin. Informoval nás o tom primátor Svidníka Ján Holodňák po minulotýždňovom preberacom konaní.

„Klзisko je pripravené na prevádzku. Všetko sme prešli, dodávateľ pripraví všetky atesty, všetky podklady a materiály k celému projektu, spracujeme záznam z



INZERCIA



preberacieho konania, požiadame o skúšobnú prevádzku a následne požiadame o kolaudáciu,“ vysvetlil postupnosť krokov Ľuboš Čepan z Odboru výstavby Mestského úradu vo Svidníku.

Na margo presného termínu otvorenie zrekonštruovaného klziska primátor Svidníka Ján Holodňák povedal, že o tejto otázke diskutovali aj s riaditeľom Technických služieb mesta Svidník, ktoré klzisko prevádzkujú.

„Pripravujeme slávnostné otvorenie, pretože je to naozaj pekná vec, čo sa podarilo urobiť. Urobíme všetko pre to, aby najneskôr toho 19., 20. decembra, pred prázdninami, bolo klzisko otvorené. Toto je taký hraničný termín,“ povedal primátor Svidníka Ján Holodňák.

(ps)

Knihu o rétorike komunálneho politika písal aj Svidničan Pavel Gojdič

Monotematická publikácia „Protokol a rétorika komunálneho politika“ definuje najdôležitejšie pojmy územnej samosprávy a miestnej štátnej správy. Zameriava sa i na dôležitosť kultúrnosti v rečovej komunikácii komunálneho politika. Špeciálnou kapitolou je etiketa komunálnych politikov. Jedným z autorov spomínanej knihy je Svidničan a zamestnanec svidničkeho mestského úradu Pavel Gojdič, ktorý bol vybraný ako človek s dlhoročnou praxou.

Na knihe spolupracoval s autorom publikácií venovaných rétorike Štefanom Holičom a lektorkou spoločenského protokolu Tatianou Lesayovou. Kniha ponúka svoje rady najmä starostom a primátorom. Jej súčasťou je aj viac ako 100 príhovorov na CD. S **Pavлом GOJDIČOM** sme sa o tejto knihe pohovorili.

Čo predchádzalo vášmu spoluautorstvu a vydaniu tejto publikácie?

„S kolektívom spolupracov-

keď po čiastkových vydaniach knihy prišli na moju adresu slová uznania od šéfov z Bratislavy, alebo od starostov z rôznych častí Slovenska.“

Spracovávali ste vyžiadané témy alebo ste postupovali podľa svojho uváženia?

„Pri vypracovaní jednotlivých tém som mal väčšinou voľné ruky. Nechali to jednoducho na mňa, ako na človeka z praxe, čo považujem za vhodné ponúknuť komunálnym politikom. Niektoré aktuálne veci som robil aj na objednávku. Využil

príhovory k rôznym výročiam v živote občanov, k jubileám vzniku škôl, nemocníc, charitatívnych a záujmových združení, sú tam vystúpenia na podujatia organizované mestom, prejavy na oslavy historicky významných výročí a pamätných dní a mnohé ďalšie.“

Akú skladbu majú vaše príspevky?

„Sú delené do dvoch skupín. Príhovory sú dátumovo viazané, napr. k Medzinárodnému dňu detí, ku dňu učiteľov, ku Dňu obetí Dukly, ku dňu Matice Slovenskej. Ďalšou skupinou sú príhovory bez viazania na konkrétny dátum, ako príhovory na folklórne slávnosti, výročie prvej písomnej zmienky o meste, na uvítanie detí do života, na zlatú svadbu, k úspešným športovcom, k seniorom a pod. Ich úvodné strany predstavujú tému vystúpenia, príležitosť pri ktorej je ho vhodné použiť, modelujem konkrétnu situáciu. Odporúčam predpokladaný počet účastníkov, čas trvania vystúpenia, vhodné priestory, v ktorých by sa malo podujatie uskutočniť, prípadne aj termín podujatia. Na úvodnej strane vždy uvádzam posolstvo a niekoľko vhodných citátov, ktorými rečník môže zaujať, resp. spestriť svoje vystúpenie. Potom nasleduje samotné vystúpenie. V závere vždy tézovite uvádzam niekoľko rád, tipov a odporúčaní.“

Plánujete sa v budúcnosti autorsky podieľať na podobných projektoch?

„Musím povedať, že s kolektívom uznávaných odborníkov a so zamestnancami spoločnosti, ktorá poskytuje cenné rady a odporúčania komunálnym politikom sa mi spolupracovalo veľmi dobre. Keď by prišla v budúcnosti ďalšia výzva, veľmi rád ju prijmem.“

(msu)

Jaroslav Suvák postúpil



Jaroslav Suvák v hierarchii funkcionárov Krajského riaditeľstva Policajného zboru SR v Prešove postúpil. Od prvého decembrového dňa je riaditeľom Operačného odboru KR PZ v Prešove a zodpovedá tak za chod operačného strediska prešovskej krajskej polície.

Pripomeňme, že Jaroslav Suvák bol v minulosti riaditeľom Okresného riaditeľstva PZ vo Svidníku, neskôr krátko pôsobil ako riaditeľ Vnútorného odboru OR PZ vo Vranove nad Topľou a odtiaľ prešiel pôsobiť do Prešova, kde bol

vedúcim zmeny operačného strediska Krajského riaditeľstva PZ.

Od prvého decembrového dňa riadi nielen celé operačné stredisko, ale i samotný Operačný odbor krajského policajného riaditeľstva. (ps)

Byty v Stropkove vykradol muž z Brezna

Z prečinu krádeže obvinili v stredu uplynulý týždeň stropkovskí policajti 36-ročného muža z Brezna.

Obvinený muž sa začiatkom mája tohto roku v dopoludňajších hodinách vlámal do jedného z bytov na Mlynskej ulici v Stropkove. Z vnútra potom ukradol prsteň a náušnice zo žltého kovu.

Následne sa vlámal do susedného bytu, z ktorého prstene, prívesky a sponu na kravatu, všetko zo žltého kovu.

Po zadržaní umiestnili policajti muža do cely policajného zaistenia, pričom bol podaný podnet na jeho vzatie do väzby. (ddž)



Pavel Gojdič, spoluautor odbornej publikácie „Protokol a rétorika komunálneho politika.“ V súčasnosti pôsobí ako vedúci Odboru všeobecnej vnútornej správy na Mestskom úrade vo Svidníku

níkov sme pre komunálnych politikov pripravovali odborné rady a vzory vystúpení viac ako dva roky. Starostovia a primátori si objednávali aktuálne príhovory veľmi radi. Pravdupovediac, nie každý, aj keď šikovný starosta si dokáže pripraviť vhodné vystúpenie na obecnú slávnosť, výročie, či inú významnú udalosť. Svoje organizačné a riadiace schopnosti skôr uplatní pri zveľaďovaní a rozvoji obce. Vždy ma potešilo,

som pritom svoje skúsenosti z dlhoročného pôsobenia v samospráve. Pri každej vhodnej príležitosti som sa snažil spropagovať dobré výsledky našej samosprávy, ale aj svidníckych firiem, organizácií a jednotlivcov. Do projektu som prispel 54 prejavmi, vystúpeniami a príhovormi. Myslel som na rôzne príležitosti s ktorými sa starostovia a primátori stretávajú v každodennej praxi. V knihe a na CD nechýbajú



Z činnosti Matričného úradu vo Svidníku

Štátna matrika vykonáva svoju činnosť na území Slovenskej republiky od 1. októbra 1895. Zákomom číslo 476/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky, matričnú agendu ako prenesený výkon štátnej správy od 1. januára 2002 na území nášho okresu zabezpečuje 8 matričných úradov.

Pod Mesto Svidník patrí najväčší matričný obvod v okrese, ktorý tvoria okrem samotného mesta aj obce Stročin, Nová Polianka, Rakovčik,

priezvisku.

V matričných knihách sú vedené osobné údaje od narodenia, cez uzavretia manželstva až po úmrtie,

ktorý predloží sobášny list, občiansky preukaz oboch rodičov a podpíše vyhlásenie o určení mena dieťaťa. V opačnom prípade sa oznámenie o

je treba predložiť ďalšie doklady, pri uzatváraní manželstva rozvedeného, maloletého, vdovca či cudzinca.

Na zápis úmrtia je potrebný list o prehľadke mŕtveho v troch vyhotoveniach a občiansky preukaz zomretého. Ak je zomretý ženatý (vydatá) je potrebné aj rodné číslo pozostalého manžela.

Žiadosť o zmenu mena a priezviska si na matričnom úrade podávajú občania s trvalým pobytom v matričnom obvode Svidník.

Matričný úrad vybavuje dožiadania občanov v pracovných dňoch v čase o 7.30 hod do 15.30 hod. Tu môže občan získať v prípade potreby aj ďalšie podrobné informácie osobne alebo telefonicky na čísle 75210 63.

Oznámenie o zavedení nových tlačív

Na základe podnetu Európskej únie a dotknutých inštitúcií v Slovenskej republike matričné úrady od 1. februára 2011 používajú nové formuláre matričných tlačív (rodné, sobášne a úmrtne listy) v jednotnej veľkosti A4 a sú opatrené metalickým hologramom. Tento ochranný prvok má chrániť pred falšovaním a pozmeňovaním týchto listín. Správny poplatok za vydanie matričných dokladov sa nemení a ostáva v hodnote 1,50 eur. Matričný úrad Svidník

Zamestnankyne
Matričného úradu
vo Svidníku

Jarmila Miňová a Lenka Šimková



Zamestnankyne Matričného úradu vo Svidníku Jarmila Miňová a Lenka Šimková

Mestisko, Hrabovčik, Nižná a vyšný Jedľová, Belejovce, Jurkova Vôľa, Nižný Orlík, Vyšný Orlík a Kečkovce. Matrikáry pracujú celkom so 158 zväzkami kníh. Základnou právnou úpravou pre ich prácu je zákon č. 154/1994 Z. z., vykonávacía vyhláška 302/1994 Z. z. a od 1. januára 2004 aj zákon č. 300/1993 Z. z. o mene a

Údaja z nich sú na Matričnom úrade vo Svidníku vydávané formou matričných dokladov na požiadania a v súlade so zákonom len v prípadoch, že daná matričná udalosť je zamatrikovaná v knihách tohto matričného obvodu.

Najkrajšiu matričnú udalosť narodenie dieťaťa na úrade nahlasuje otec,

narodení dieťaťa zasiela na určenie mena dieťaťa na súd. Ak otec v čase narodenia svojho potomka nebude doma, je vhodné vopred navštíviť matričný úrad a dohodnúť postup.

Pri spísaní žiadosti o uzavretie manželstva je potrebné predložiť rodné listy a platné občianske preukazy snúbencov. Opäť sú špecifiká, kedy

Svidník je členom celoslovenského Združenia ZPOZ

Práca Zboru pre občianske záležitosti (ZPOZ) v meste Svidník je už niekoľko rokov prínosom pre občiansky život a spoločenské podujatia v meste. Na konci októbra sa konala IX. Celoslovenská konferencia členov Združenia zborov pre občianske záležitosti Človek-človeku. Svoju zástupkyňu malo mesto Svidník ako jeden z mála členov v Prešovskom kraji.

Úlohou konferencie bolo zhodnotiť prácu združenia, stanoviť úlohy a zvoliť orgány združenia. Ako jedna zo zástupcov z Prešovského kraja sa konferencie zúčastnila zamestnankyňa svidníckeho mestského úradu Jarmila Miňová. „**Boli prezentované všetky informácie za štvorročné volebné obdobie a volil sa výbor a členovia revíznej komisie pre ďalšie volebné obdobie. Počas konferencie sa upravovala výška ročných členských poplatkov. Tie boli pri obciach a mestách rozlíšené počtom obyvateľov. Svidník spadá do**

kategórie do 20 tisíc obyvateľov. Ide o poplatok 0,04 eura na obyvateľa,“ uviedla.

ZPOZ venuje osobitnú pozornosť starostlivosti o občanov v ich významných životných momentoch. Slávnosti a obrady zahŕňajú okruh významných a zároveň jedinečných momentov v živote človeka od jeho narodenia až po poslednú rozlúčku. „**Činnosť zborov je rôznorodá. Som presvedčená, že je veľkým prínosom, keď je obec či mesto členom tohto združenia. Svoje ústredie má v Banskej Bystrici. Združenie metodicky usmerňuje, dodáva**

materiály, ktoré usmerňuje našu prácu pri vykonávaní občianskych obradov. Sú to aj sobáše, posledné rozlúčky, či privítania detí do života, prijatie delegácii, aj rôzne ďalšie spoločenské udalosti v meste,“ informovala J. Miňová. Zástupcovia miestnych združení sa stretávajú aj na krajskej úrovni. K metodike sú to štyri stretnutia ročne. Mesto Svidník je členom od roku 2009.

Občianskych podujatí vo Svidníku ako uvítanie detí do života, či prijatie jubilantov sa na pozvanie zúčastňujú aj žiaci a študenti. „**Bolo by dobré, aby v radoch**

účinkujúcich pri rôznych obradoch boli tí mladší oveľa častejšie. Našich akcií sa zúčastňujú deti materských škôl, často žiaci základnej umeleckej školy. Ideálne by bolo vychovať si mladú generáciu, ktorá nás v tomto poslaní zastúpi. Sú to hlavne mladí konferencieri, speváci, recitátori, hudobníci i organizátori,“ povedala Miňová. Okrem už rokmi zavedených hlavných podujatí by prijala aj ďalšie slávnosti. „**Páči sa mi zavedená tradícia pripomínania si výročia sobáša a manželského sľubu. Je to veľmi pekné a v iných mestách je to úplne bežné. Organizujú sa aj školské stretnutia po desaťročiach,**“ dodala Miňová.

(msu)

Primátor uvítal nových občanov mesta

V uplynulý štvrtok 1. decembra uvítal primátor mesta Svidník Ján Holodňák nových občanov mesta. Do obradnej siene prišli mamičky, oteckovia i babky so svojimi ratolesťami, aby sa slávnostne zapísali do pamätnej knihy mesta Svidník. Zo všetkých pozvaných novorodeniát, sa slávnostného aktu zúčastnilo 24 detičiek. Primátor prítomných srdečne privítal a vo svojom príhovore zaželal rodičom, aby ich dieťa vyrastalo zdravé, malo spokojnú a milú rodinu, aby mali trpezlivosť pri jeho výchove a vytvorili mu domov plný šťastia, lásky a porozumenia. Mamičkám odovzdal pamätný list, kytičku kvetov a malý darček pre malého občana Svidníka. Deťom, ako aj všetkým prítomným zaspievali a zarecitovali deti z Materskej školy na Ul. Ľudovíta Štúra vo Svidníku. (jm)



IMAGINE v Spojenej škole vo Svidníku - medzinárodná spolupráca na úrovni

Na Spojenej škole vo Svidníku pracuje v rámci CVČ Giraltovcveľa záujmových útvarov, kde môžu študenti našej školy rozvíjať nielen svoj talent, ale aj rozširovať svoje obzory a vedomosti. Jedným z takých krúžkov je aj krúžok IMAGINE.

Jeho vznik bol podmienený získaním grantu a schválením projektu Comenius - Školské partnerstvá, v ktorom spolupracujeme so školami v Anglicku, Taliansku, Španielsku,

Poľsku, Litve a Turecku. Cieľom projektu je spoznávať zabudnuté tradičné umenie zapojených krajín. Slovensko prezentuje s našimi kraslicami.

V rámci stretnutí krúžku sa venujeme nielen zdobeniu a maľovaniu kraslíc a tiež príprave na projektové stretnutia v partnerských krajinách. V Turecku sme sa prezentovali so stánkom, kde sme prítomným predstavili tradičné výrobky Slovenska, v Litve zase tradičným ľudovým tancom. Samozrejme, okrem práce na projektových aktivitách máme možnosť rozvíjať svoje komuni-

kačné zručnosti v angličtine, keďže intenzívne rozvíjame nové priateľstvá, ktoré vznikli vďaka projektu.

V našich partnerských krajinách sme sa snažili prezentovať Slovensko čo najlepšie, ale v júni, počas Slávnosti kultúry Rusínov a Ukrajincov sme predviedli naše zručnosti v zdobení kraslíc návštevníkom festivalu v rámci workshopu. V sobotné popoludnie mohli návštevníci skazenu sledovať, aké pokroky v zdobení kraslíc sme nadobudli a tiež si mohli sami vyskúšať ich zdobenie. V októbri sme na Slovensku hostili našich priateľov z

partnerských škôl a teraz nás čaká spolupráca s Detským domovom vo Svidníku. Za nami sú prvé kroky, keď naši študenti učili žiakov DD zdobiť kraslice. Táto spolupráca bude trvať 12 týždňov, počas ktorých veríme, že sa nielen vzájomne spoznáme, ale tiež zažijeme pekné chvíle pri zdokonaľovaní sa v zdobení kraslíc.

Touto cestou by sme chceli poďakovať CVČ Giraltovcve za spoluprácu a finančnú podporu počas projektového stretnutia na Slovensku.

Členovia krúžku IMAGINE

Potravinová pomoc dorazila aj do Giraltovcie

Potravinová pomoc z Európskej únie konečne dorazila aj do Giraltovcie. Dočkali sa jej tí, ktorí sú v hmotnej núdzi a v predvianočnom období im určite padla ako darček z neba. Pre 409 žiadateľov pomoci (vyše 10 % obyvateľov mesta) rozdali 16 380 kg potravín.

Od pondelka 21. do stredy 23. novembra v Giraltovcích rozdeľovali potraviny, hladkú múku a niekoľko druhov cestovín. Pomoc dostávali všetci ľudia v hmotnej núdzi aj poberatelia starobných a invalidných dôchodkov, ktorých výška nepresahuje 305 eur. Pomoc v podobe 20 kg múky a 20 kg cestovín na osobu dostali dôchodcovia a tie rodiny, ktoré sú v hmotnej núdzi.

Pravdepodobne nie všetci, ktorí na túto dávku mali nárok sa o ňu aj prihlásili. Do konca augusta

všetci museli totiž podať žiadosť o pridelenie potravinovej dávky s potvrdením úradov o tom, že im podľa výšky príjmov naozaj dávka patrí. Na Hviezdoslavovej ulici mesto vytvorilo vhodný priestor na distribúciu pomoci medzi žiadateľov a úlohu rozdeliť potraviny poverilo terénnych sociálnych pracovníci a asistenti, ktorí najlepšie poznajú skupiny obyvateľov, ktorí o pomoc požiadali.

Aj keď rozdelili viac ako 16 ton potravín, všetko prebehlo hladko a bez komplikácií. Žiadatelia si zaslúžia

pochvalu za disciplinované správanie sa počas preberania dávok a mnohí

si pomáhali aj navzájom.

Dôchodcom a tým, ktorí si nemohli potravinovú pomoc prevziať osobne, či už zo zdravotných alebo iných dôvodov, dávku odviezli domov.

Poďakovanie za tento čin patrí koordinátorom aktívnych prác, ktorí pomohli rozviezť potraviny.

Na záver je potrebné vysloviť veľkú vďaku všetkým darcom, ale aj vedeniu mesta Giraltovcie, ktoré túto potravinovú pomoc občanom zabezpečilo.



Daniela Palijová

Ocenia mnohonásobných darcov krvi

Územný spolok Slovenského červeného kríža slávnostne ocení bezpríspevkových darcov krvi plaketami prof. MUDr. Jana Janského za mnohonásobné darovanie krvi. Celá slávnosť sa tento rok bude po Stropkove a Svidníku, odohrávať 9. decembra o 15. hod. v Dome kultúry v Giraltovciach. Koho ocenia tento rok?

Bronzovú plaketu získa 28 bezpríspevkových darcov: **Július Béreš** (Stropkov), **Viktória Hamarčaková** (Svidník), **Stanislav Jurko** (Kružlová), **Dušan Verčimák** (Giraltovec), **Lucia Smolejová** (Gribov), **Michal Vaňko** (Ladomirová), **Milan Bzdil** (Stropkov), **Jozef Adamica** (Stropkov), **Ján Berík** (Stropkov), **Marta Slivková** (Stropkov), **Katarína Gajdošová** (Svidník), **Miloš Franko** (Hunkovce), **Jana Rišková** (Štefurov), **Jana Ľos-Božíková** (Svidník), **Jana Burjaková** (Svidník), **Ján Sabol** (Svidník), **Štefan Barna** (Hunkovce), **Helena Varjanová** (Vyšný Mirošov), **Anna Sabolová** (Svidník), **Kamil Varga** (Breznica), **Vincent Miňo** (Mestisko), **Marián Ilčísko** (Krajné Čierne), **Róbert Kudla** (Svidník), **Stanislav Macák** (Giraltovec), **Martin Močilenko** (Nižná Pisaná), **Milan Jurčenko** (Kalnište), **Jozef Pastirčák** (Kuková), **Igor Zajac** (Hrabovčik).

Striebornú plaketu získa 18 bezpríspevkových darcov: **Milan Ferenc** (Svidník), **Gabriela Oleárová** (Ladomirová), **Jaroslav Sasarák** (Svidník), **František Gajdoš** (Radoma), **Mariana Zoščáková** (Svidník), **Kamil Bodnár** (Stropkov), **Mária Vaňková** (Ladomirová), **Ondrej Slivka** (Svidník), **Michal Bičej** (Breznica), **Alena Vanatová** (Vyšná Pisaná), **Adriána Mikušová** (Svidník), **Slavko Surmaj** (Stropkov), **Ján Škurla** (Stropkov), **Dušan Slivka** (Svidník), **Martin Goc** (Stropkov), **Ivo Hladoník** (Svidník), **Martin Očipka** (Stropkov), **Alena Poperníková** (Vyšný Orlík).

Zlatú plaketu získa 8 bezpríspevkových darcov: **Vladislav Kundrát** (Svidník), **Peter Kopča** (Svidník), **Ján Kokinda** (Svidník), **Michal Michalič** (Svidník), **Ján Balucha** (Svidník), **Ivan Sičák** (Svidník), **Vladislav Ducár** (Svidnička), **Peter Novotňák** (Turany nad Ondavou).

Matka Tereza povedala: „*Sami cítite, že to, čo robíme je len kvapka v oceáne. Ale oceánu by niečo chýbalo, keby v ňom tá kvapka nebola.*“ Podobne je to aj s darovaním krvi, preto si určite darci krvi, najmä tí mnohonásobní, zaslúžia ocenenie. (ks)



Uplynulý rok sa slávnosť oceňovanie bezpríspevkových darcov krvi plaketami prof. MUDr. Jana Janského za mnohonásobné darovanie krvi konala vo Svidníku, tento rok to budú Giraltoveci

Ako zefektívniť vyučovanie anglického jazyka?

Na túto otázku našli odpoveď na ZŠ 8.mája, keď si pozvali anglického lektora Roryho Galea na „Active English Week“. Anglický lektor Rory sa 5 dní, od 21.11. do 25.11. 2011, venoval žiakom 8. a 9. ročníka 6 hodín denne. Ku skupine tínedžerov sa odvážne pridala aj jedna piatačka. Jednotlivé hodiny im ubehli rýchlo, lebo forma, ktorú Rory, náš lektor, zvolil, bola hravá, nenásilná.

Do vyučovania vniesol veľa zábavy, nových prvkov formou hier, tvorivých

dialógov, prezentácií... Napriek náročnosti žiaci, hlavne vďaka hravej forme výučby, nepocítovali únavu. Zabávali sa a súčasne sa aj učili. To všetko prispelo k lepšej motivácii a lepším výsledkom. Aj podľa slov samotného Roryho naši žiaci boli jednými z najlepších, s akými sa počas svojho pobytu stretol.

A čo na to naši žiaci? „*Bolo to veľmi dobré, pretože sme sa niečo nové dozvedeli, či už o gramatike anglického jazyka, ale aj o kultúre a histórii Anglicka. Posledný deň, piatok, sme prezentovali svoje projekty, ktoré sa týkali histórie Anglicka. Bol to ten najlepší týždeň v škole,*“ povedala Kristína Dzivá z 8.A. „*Počas minulého týždňa sme zažili veľa zábavy. Niekedy sme si angličtinu precvičovali formou hry, inokedy sme tvorili rôzne príbehy, Keby sa nám zasa naskytla takáto príležitosť, určite by sme sa zúčastnili,*“ pridala svoj názor Klára Hanusová. „*S Rorym nám bolo super. Popri tom, čo sme sa učili a vylepšovali si naše znalosti anglického jazyka, sme sa veľmi bavili. Naučili sme sa mnoho nových vecí, získali skúsenosti a mnoho zážitkov. Rory, dúfame, že ti s nami bolo aspoň tak dobre ako nám s tebou. Tešíme sa na máj, kedy zavítaš do Svidníka znovu,*“ dodal Ivona Vasilíová.

Po kladnej odozve našich žiakov zamýšľame takýto „Active English Week“ zopakovať aj koncom školského roka a sprístupniť ho aj ďalším zábavy a učeniativým žiakom.

Lubomíra Popovcová,
žiaci 8.a triedy ZŠ

Ocenenie pre riaditeľa RRA Mirona Mikitu

V týchto dňoch si Regionálna rozvojová agentúra vo Svidníku pripomenula 15. výročie svojho vzniku. Agentúra začala svoju činnosť v roku 1996 a od roku 2000 bola zaradená do Integrovannej siete RRA. Hlavným poslaním agentúry je prispieť k sociálnemu a hospodárskemu rozvoju regiónu Horný Šariš a pomáhať samosprávam, štátnej správe, neziskovým organizáciám ako aj malému a strednému podnikaniu.

Zabezpečuje informovanosť a publicitu v súčinnosti s Centrálnym koordinačným orgánom pre operačné programy v NSRR SR na roky 2007-2013 a pre operačné programy cezhraničnej spolupráce Slovenskej republiky na roky 2007-2013. RRA poskytuje informačno-poradenské služby v oblasti regionálneho rozvoja, podieľa sa na vypracovaní strategických a programových dokumentov, vypracováva a realizuje projekty na podporu regionálneho rozvoja.

RRA Svidník zabezpečuje propagáciu regiónu doma i v zahraničí v hospodárskej oblasti i v cestovnom ruchu. RRA Svidník počas svojho 15-ročného pôsobenia zaznamenala viaceré významné medzníky: V roku 1998 bola jedným zo štyroch miestnych sekretariátov programu PHARE CREDO pre slovensko-ukrajinskú spoluprácu a v rokoch 2005-2008 bola Infobodom pre Program cezhraničnej spolupráce INTERREG IIIA PL-SR pre územie Prešovského samosprávneho kraja.

Agentúra vytvára partnerstvá a rozvíja spoluprácu so zahraničnými partnermi s prioritou na Poľsko a Ukrajinu.

RRA Svidník má aj bohatú projektovú činnosť:

Propagácia regiónu Horný Šariš (Grantová schéma CR), realizácia r. 2002, Propagácia turistického ruchu v regióne Horný Šariš (PHARE CBC SR-PL, Fond malých projektov), realizácia r. 2003, Vytvorenie komplexného marketingového produktu v oblasti cestovného ruchu (PHARE CBC SR-PL, Fond malých projektov), realizácia r. 2003 - 2004, Carpathian Tour Network - Romania „ITCO“ Foundation, C. Moldovenesc, Rumusko, realizácia r. 2004, Regionálni manažéri - šanca

pre budúcnosť, (SOP Ľudské zdroje), realizácia r. 2008, Turistika bez hraníc - posilnenie cezhraničnej spolupráce v oblasti CR na základe trvalo udržateľného rozvoja životného prostredia (Program cezhraničnej spolupráce Poľská republika - Slovenská republika 2007 - 2013), r. 2009 - 2011, Analýza - integrácia - sieťovanie regionálnych potenciálov Podkarpatského vojvodstva a Prešovského kraja (Program cezhraničnej spolupráce Poľská republika - Slovenská republika 2007 - 2013), r. 2009 - 2011.

Pred pár dňami bol ocenený

Miron Mikita, riaditeľ Regionálnej rozvojovej agentúry vo Svidníku, ktorý si prevzal z rúk 1. podpredsedu vlády a ministra dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky Jána Figeľa, Uznanie za zásluhy o rozvoj rezortu v sekcii regionálneho rozvoja.

Ako sa vyjadril Miron Mikita, toto ocenenie je zásluhou celej RRA vo Svidníku a chce sa aj touto cestou úprimne poďakovať všetkým súčasným aj bývalým zamestnancom a spolupracovníkom za ich prácu, ktorou sa podieľali na jednotlivých aktivitách a svojim dielom prispeli k rozvoju regiónu a šíreniu dobrého mena našej agentúry.

Verí, že agentúra aj naďalej bude prispievať k rozvoju regiónu Horný Šariš.

(jm)

Máriu Pajzinkovú ocenili za dobrovoľnícku prácu

Celkovo 24 nominácií posudzovala hodnotiaca komisia Prešovského dobrovoľníckeho centra. Išlo o nominácie jednotlivcov a kolektívov pôsobiacich v Prešovskom kraji v oblasti dobrovoľníctva a dobrovoľníckej práce.

Medzi štyrmi ocenenými mimoriadnou cenou Krajské srdce na dlani bola v uplynulý štvrtok v prešovskom Divadle Jonáša Záborského aj riaditeľka Podduklianskeho osvetového strediska vo Svidníku Mária Pajzinková. Ocenenie získala za dobrovoľnícku prácu. Pripomeňme, že Mária Pajzinková je nielen riaditeľkou Podduklianskeho osvetového strediska vo Svidníku, ale aj umeleckou vedúcou Folklórneho súboru Makovica, ktorý nedávno oslávil 55. výročie svojho založenia.

(ps)



Navštívili prírodovedné múzeum

Príroda je pre človeka veľmi dôležitá. Už od prvého ročníka sa deti na hodinách prírodovedy učia poznávať prírodu okolo nás. Učíme sa aké je dôležité chrániť si prírodu, bez ktorej by život na zemi nefungoval.

Aby sme si mnohé informácie z učebnice overili v bežnom živote, vybrali sa žiaci 1. - 4. ročníka ZŠ v Kračúnovciach na exkurziu, navštívili Prírodovedné múzeum v Košiciach. Deti veľmi zaujalo rozprávanie pani sprievodkyne, ktorá ich veľmi pútavo previedla všetkými vývinovými obdobiami, najviac ich zaujalo obdobie dinosaurov, ktoré ich ohúrili svojou veľkosťou. Pri ďalšom putovaní prírodou odhalili množstvo nádherných minerálov, ktoré ukrýva naša zem, určite každá slečna by sa rada popýšila nejedným krásnym kameňom na svojom prstienku. A naša cesta pokračovala ďalej, v životnej veľkosti sme stretli smu, jeleňa a obrovského zubra, spoznali sme rôzne druhy hmyzu, nové druhy vtákov. Takéto názorné poznávanie našej krásnej prírody sa deťom veľmi páčilo. Dúfajme však, že si aj v bežnom živote budú vážiť všetko to, čo nám naša matka príroda ponúka.

Vyučujúce

1. - 4. ročníka ZŠ v Kračúnovciach



Európsky týždeň boja proti drogám v Nižnom Mirošove

Európsky týždeň boja proti drogám sme zavřili pestrými aktivitami aj na Základnej škole v Nižnom Mirošove. V priestoroch školy sme mali po chodbách školy výstavu výtvarných prác žiakov školy s touto tematikou. Prvý stupeň ZŠ súťažil na kolobežkách, čo prinieslo veľké potešenie a zábavu.

Príjemnou aktivitou bol relax vôňou, kedy nás v škole privítala príjemná vôňa tyčieniek, ktoré mali navodiť príjemnú atmosféru vnímania, že

svet nádherne vonia aj bez iných vábivých vecí...

V nasledujúcich dňoch od 21. do 22. novembra prebiehala medzitriedna súťaž v riešení tajničiek z protidrogovej výchovy, kde žiaci museli uplatniť aj vedomosti, ktoré nadobudli z besedy o drogách, ktorú pre nás pripravilo Občianske združenie Slovensko bez drog z Bratislavy, ktorá sa uskutočnila 18. novembra, beseda žiakom veľmi zaujala, rozprávanie lektora a bro-

žúrky, ktoré žiaci dostali rozprávajú skutočné príbehy a snažia sa podať pravdy o krátkodobých i dlhodobých účinkoch drog.

Môžeme len dúfať, že pestré trávenie voľného času, ktoré ponúkame našim žiakom prinesie svoj význam v pohľade našich detí na protidrogovú problematiku, na ktorú treba upriamovať pohľad počas celého roka i počas celého života.

ZŠ v Nižnom Mirošove



Mikulášsky darček od poslanca deti potešil

Mikulášsky darček poslanca Mestského zastupiteľstva vo Svidníku Vladislava Sluka pre školský klub detí na Ulici Karpatskej - DVD prehrávač, hračky a LEGO - deti potešil.

Deti zároveň s riaditeľom školy Júliusom Paňkom ďakujú za pekné darčeky. Žiaci budú hračky využívať počas voľnočasových aktivít v škole a v školskom klube.

(jc)

Primátor ocenil dobrovoľnú hasičku Annu Klimovú

Svidnícky primátor Ján Holodňák prijal v stredu 30. novembra členku Dobrovoľného hasičského zboru vo Svidníku Annu Klimovú pri príležitosti jej životného jubilea. Primátor sa poďakoval jubilantke za jeho prácu aj v Dobrovoľnom hasičskom zbere, zaželal jej veľa pracovných i rodinných úspechov a odovzdal jej cenu primátora a kyticu kvetov. Prijatia sa zúčastnili a jubilantke zablahoželali

aj jej kolegovia: Ján Gibej (predseda Územného výboru DPO), Pavlína Kretová (riaditeľka Úzv DPO), Ján Kriško (predseda okresného DHZ) a predseda DHZ vo Svidníku Michal Holovka. Ako povedal primátor, oceňuje jej prácu, ktorú vykonáva vo voľnom čase, na úkor rodiny. Anna Klimová, majiteľka kvetnárstva, je veliteľkou družstva DHZ vo Svidníku od roku 2002. Ako žiačka bola aktívna

v súťaži Plameň a tieto aktivity rozvíjala aj po ukončení školy. Podieľa sa na organizovaní rôznych podujatí v rámci dobrovoľného hasičského zboru a pre ňu samú je najväčším úspechom to, že je vo Svidníku vytvorené požiarnické družstvo žien, ktoré je aktívne zapojené v rámci Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky.

(jm)



Majú novú počítačovú sieť

Rýchly rozvoj informačných technológií sa v plnej miere odzrkadľuje aj v oblasti samosprávy. Neustále sa rozširuje agenda, ktorú je potrebné spracovávať elektronicky. Za posledný rok si zoberme len napr. povinnosť zverejňovať zmluvy, faktúry, objednávky.

A pred nami stoja úlohy zavedenia moderných riešení smerom k občanovi - postupná digitalizácia úradu a čo najmenšie zaťaženie občana administratívou - poskytovanie on-line služieb, pretože zavádzanie týchto riešení do samosprávy je veľmi účinným nástrojom na dosiahnutie efektívnejšej, transparentnejšej a verejnosti bližšej samosprávy. Avšak rozrastajúca sa elektronicky spracovávaná agenda nevyhnutne kladie aj vyššie požiadavky na kvalitu informačných systémov samospráv.

Stará počítačová sieť mesta Svidník odrážala všetky charakteristické vlastnosti aj nedostatky jej postupného rozširovania sa. Priestory Mestského úradu sú rozložené na štyroch poschodiach a na výstavbu siete bolo použité metalické vedenie aj wifi technológia. Kabeláž bola vedená bez uloženia do líšt, čím dochádzalo k jej častému poškodeniu. Nevyhovujúca rýchlosť siete, ktorá sa ešte vplyvom porúch znižovala a potreba ďalšieho rozširovania napr. pre potreby zriadenia pracoviska prvého kontaktu, zastaraná technológia, toto sú všetko dôvody prečo sme sa na Mestskom úrade rozhodli vybudovať novú sieť.

Nová počítačová sieť je už v súčasnosti v plnej prevádzke. Pasívna časť siete - štruktúrovaná kabeláž je postavená na kábloch, ktoré sú schopné prenášať dáta až 10 krát rýchlejšie ako pôvodná sieť.

Zhotoviteľom siete bola Popradská firma MajTech, víťaz výberového konania, ktorá ako jediná akceptovala 50% platbu barterovými jednotkami.

Dúfajme teda, že toto je len prvý krok v postupnej modernizácii MsÚ a zároveň dobrý základ pre splnenie úloh, ktoré boli spomenuté v úvode.

(msu)

Deň otvorených dverí na hotelovej akadémii

Rozhodnutia o výbere strednej školy bývajú vždy ťažké. Pre mladého človeka, ktorý čoskoro opustí brány základnej školy, je to vlastne prvé najdôležitejšie rozhodnutie v živote. Preto sa v dňoch 22. do 24. novembra na Spojenej škole - Hotelovej akadémii konali Dni otvorených dverí pre žiakov deviatych ročníkov základných škôl zo Svidníka, Stropkova a okolia.

Zámerom bolo priblížiť budúcim študentom prácu a život žiakov hotelovej akadémie, ale aj odboru obchodná akadémia a možnosť štúdia v nových študijných odboroch s maturitou (manažment regionálneho cestovného ruchu, kuchár, čašník-servírka).

Deň otvorených dverí sa začal prezentáciou hotelovej akadémie. Riaditeľka školy Mária Makutová, Zuzana Bilá a Viera Paradová oboznámili prítomných s možnosťami štúdia odborných predmetov v odbore hotelová akadémia a 2 nových odborov kuchár a čašník, servírka,

s možnosťou získania odbornosti v rôznych kurzoch (carvingfruit, barmanský, baristický) a samozrejme aj s mimovyučovacími aktivitami. Spomenuli aj úspechy žiakov, ktoré sa dosiahli počas existencie hotelovej akadémie. Súčasťou prezentácie boli aj ukážky flambovania, carvingfruitu a skladania papierových obrúskov. Deviatci si mali možnosť pozrieť aj víťazné tabule, ktoré pripravili študenti v rámci súťažnej prehliadky slávnostne prestretých tabulí na tému Jesenné variácie.

V priestoroch učebni odborných predmetov t.j. cvičnej kuchynke a v



stolovacej miestnosti študenti hotelovej akadémie pod vedením A. Štefaniovej, N. Feckovej, H. Čepanovej a L. Kseničovej pripravili malé pohostenie „Kurací špíz s trojfarebným zemiakovým pyré“ a ako múčnik „Jo-jo zákusok“, ktoré mali žiaci deviatych ročníkov možnosť aj ochutnať. V stolovacej

miestnosti mali možnosť vidieť ukážky miešania nápojov - aj s ochutnávkou. Veríme, že poskytnuté informácie boli vyčerpávajúce a pomôžu deťom pri výbere „svojej“ strednej školy.

Viera Paradová,
vedúca študijných odborov
Hotelovej akadémie vo Svidníku

Stretnutie riaditeľov stredných škôl s výchovnými poradcami

Na Strednej odbornej škole arm. generála Ludvíka Svobodu vo Svidníku sa v utorok 29. novembra konalo pracovné stretnutie výchovných poradcov základných škôl s riaditeľmi stredných škôl okresu Svidník.

Riaditeľ hostiteľskej školy Jaroslav Pavluš informoval svojich hostí o podmienkach štúdia, otváraných odboroch, vybavenosti školy,

výučbe cudzích jazykov s následnou prehliadkou celého zmodernizovaného areálu školy. Žiaci príjemnou obsluhou a chutným občerstvením, ktoré pripravili a naservirovali, ukázali, že sa pripravujú na svoje budúce povolanie zodpovedne a sú schopní konkurovať hociktojej podobne zameranej odbornej škole na Slovensku. To platí, samozrejme, aj o ostatných školách v okrese Svidník. Nie je potrebné odchádzať za vzdelaním do iného okresu, pokiaľ odbor, ktorý chce žiak študovať máme aj u nás.

Riaditelia si postupne spropagovali svoje školy, odovzdali materiály a pozývajú všetkých rodičov a žiakov na týždne otvorených dverí. Pracovného stretnutia sa zúčastnili Jaroslav Pavluš (riaditeľ SOŠ arm. generála Ludvíka Svobodu), Viera Kmecová (zástupca riaditeľa SOŠ arm. generála Ludvíka Svobodu), Ján Rodák (riaditeľ gymnázia), Mária Makutová (riaditeľka Spojenej školy, Hotelovej a Obchodnej akadémie), Ján Kosár (riaditeľ SOŠ technickej), Andrej Gima (riaditeľ SZŠ mil. Samaritána a gymnázia bl. Matky

Terezy), Jana Nogová (výchovná poradkyňa Strednej priemyselnej školy), Jana Baslárová (metodik CPPP a P Svidník) a 13 výchovných poradcov základných škôl okresu Svidník. V tomto školskom roku 2011/2012 končí 377 žiakov, ktorí sa budú musieť rozhodnúť, kde budú smerovať ich kroky po skončení základnej školy. Deviatci majú ešte nejaký ten čas na rozhodnutie sa o svojom budúcom povolaní a výbere školy, tak dúfajme, že sa rozhodnú správne. (jb)

Výstavka adventných vencov

Tak ako minulý rok, aj tento sa seniorky rozhodli na začiatku adventu vlastnoručne zhotoviť adventné vence. Vo štvrtok 24. novembra 2011 na pravidelnom štvrtkovom popoludní v Dennom centre pri Mestskom úrade vo Svidníku pod vedením lektorky Kataríny Grusovej aranžovali adventné vence a vianočné ikebany z prírodných aj umelých materiálov, ktoré dozdobili farebnými sviečkami, lesklými stuhami a rôznymi ozdôbkami. To, že majú šikovné ruky a sú kreatívne, dokazujú krásne výtvy, ktoré budú zdobiť priestory Denného centra po celé vianočné obdobie.

Členky Rady Denného centra pri Mestskom úrade



Keď mladí Rusíni spievajú a ich rodičom a deťom trhá srdce od žiaľu alebo pohľad na 10. ročník festivalu Rusínskej piesne Spevy môjho rodu

V dňoch 25. - 27. novembra Rusínska obroda na Slovensku v spolupráci s Prešovským samosprávnym krajom a ďalšími spoluorganizátormi pod záštitou predsedu PSK Petra Chudíka s finančnou podporou Úradu vlády SR a Prešovského samosprávneho kraja organizovala 10. ročník festivalu Rusínskej piesne pod názvom Spevy môjho rodu.

Uskutočnili sa dva súťažné koncerty detských spevákov v Medzilaborciach a dva súťažné koncerty dospelých spevákov v obci Kalná Roztoka a v meste Snina. Galakonzert najlepších detských spevákov sa konal v predminulý piatok vo Svidníku a najlepší dospelí speváci vystúpili v nedeľu v Humennom. Podľa Výkonného výboru Rusínskej obrody bol galakonzert detí malou pozornosťou pre občanov nášho okresu a mesta Svidníka za výsledky sčítania obyvateľstva v máji. Aj keď výsledky sčítania ešte nepoznáme, predpokladáme, že budú dobré. Vráťim sa však k samotnému galakonzertu. Bolo to úžasné. Školopovinné deti, v prekrásnych krojoch, s ešte krajšími hlasmi, zaspievali svoje súťažné piesne v našom rusínskom jazyku. V ich tvárach bolo vidieť radosť i elán, len nám dospelým sa veru srdce neradovalo. Mne bolo skôr do plaču, lebo v kinosále bolo poloprázdno a krásu spevu vnímalo ani nie päťdesiat divákov. V sále chýbali tí, ktorí tam mali byť, akože z povinnosti. Na myslím členov výboru miestnej organizácie, radových členov Rusínskej obrody, ale aj tých, ktorých je v novinách vždy „plno,“ ak sa jedná o otázky Rusínov. Nedá sa vyhovoriť

na zlú propagáciu, lebo informácia bola v Inforusíne, regionálnom rusínskom vysielaní, v meste boli vylepené plagáty, pozývali sme aj miestnym rozhlasom či infokanádom. Pozvanie cez miestny rozhlas som pripravil sám a v jej závere som podotkol, že účasť je dôležitá najmä pre tých, ktorí majú radi rusínsku pieseň a nosia ju vo svojom srdci. Azda u nás niet takých ľudí? Predsa ani peniaze nemôžu byť dôvodom, keďže vstupné bolo dobrovoľné. Nechcem viac hrať na city ľudí, ani sa stavať do pozície toho najvernejšieho Rusína. Treba sa však nad týmto stavom zamyslieť a položiť si otázku, či snaha usporiadať podujatia a tým prezentovať našu národnostnú kultúru má do budúcnosti zmysel. Keďže organizácia takýchto akcií je teraz finančne náročná a financovaná len z projektov, ktoré Úrad vlády schváli.

Na galakonzerte vo Svidníku sa zúčastnili aj Rusnáci z Vojvodiny na čele s predsedom Svetového kongresu Rusínov Ďurom Papugom. Sedem ľudí meralo cestu viac ako tisíc kilometrov, aby sa zapojili do spomínanej akcie, ktorá je známa už aj v oblasti Nového Sadu, Ruského Kerestura a Šidze.

Z tohto kraja súťažili v kategórii

dospelých tri dievčatá. Po skončení galakonzertu sa konalo slávnostné vyhodnotenie. Víťazkou detskej kategórie 10. ročníka Spevy môjho rodu sa stala Petra Čahojová.

V závere sa chcem poďakovať tým, ktorí finančne prispeli. Srdečne ďakujem poslancovi VÚC Petrovi Pilipovi a jeho firme Bytservis Svidník, poslancovi NR SR Mikulášovi Krajkovičovi, Milanovi Ščerbovi, zástupcovi firmy IRBIS

SLOVAKIA, firme ALNA-A Alojzovi a Anne Andraščíkovcom, súkromnému podnikateľovi Mariánovi Gonšenicovi z Kurimky, Jozefovi Žákovi z Ladomirovej a Jaroslavovi Fecušovi, predsedovi miestnej organizácie Rusínskej obrody vo Svidníku.

Najväčšie poďakovanie patrí mestu Svidník, na čele s jeho primátorom Jánom Holodňákom, ktorý nám bezplatne poskytol kinosálu a k dispozícii ľudí, bez ktorých by podujatie nebolo možné uskutočniť. Mám na mysli pracovníkov odboru kultúry. Ďakujem vám všetkým.

Miron Krajkovič, podpredseda Rusínskej obrody na Slovensku

Únia nevidiacich a slabozrakých ďakuje

13. november je vyhlásený za Deň nevidiacich. Celý tento deň je slávnostný pre nás všetkých, ale hlavne pre nevidiacich. Je to deň, kedy sa viac zamýšľame nad osudom tých, ktorí sú nevidiaci už od narodenia alebo stratili zrak nejakou nešťastnou náhodou. Ale prečo na nich myslieť len v tento deň, veď oni sú medzi nami stále. Stále potrebujú našu pomoc, podporu, pochopenie a porozumenie. A vďaka pochopeniu a podpore určitých ľudí mohli členovia zo ZO ÚNSS vo Svidníku, ktorí združujú členov Svidníckeho a Stropkovského okresu, osláviť tento deň v príjemnom prostredí hotela Hoges vo Svidníku 15. novembra. Vďaka patrí Mironovi Krajkovičovi a celému jeho personálu za ochotu a vychádzanie nám v ústrety pri organizovaní tejto našej oslavy Dňa nevidiacich. Veľká vďaka patrí majiteľovi reštaurácie Delta v Stropkove Jaroslavovi Krajkovičovi, majiteľovi pekárne v Šandale pánovi Maťašovi, vedúcemu cukrárne v Stropkove pánovi Bujdošovi a vedúcemu pekárne v Mlynárovciach, že boli takí ochotní a prispeli nám na tento deň. Ďakujeme. Touto cestou vyslovujeme poďakovanie aj za spríjemnenie nášho sviatku skupine Tropar, a to Márii Labikovej a Miroslavovi Humeníkovi.

Výbor ZO ÚNSS Svidník

Prijali predsedu Svetového kongresu Rusínov



Svidnícky primátor Ján Holodňák spolu s prednostom Mestského úradu prijali v sobotu 26. novembra predsedu Svetového kongresu Rusínov Djura Papugu zo Srbska, ktorý je aj predsedom Ruskej matky (obdoba Rusínskej obrody na Slovensku) v Srbsku.

Spolu s ním prijal aj Milomira Šajtoša, podpredsedu Ruskej Matky v Srbsku a predsedu kultúrnej komisie pri Svetovej rade Rusínov, Julijana Kovača, podpredsedu regionálneho obvodu Ruskej matky, tri mladé folkloristky a Mirona Krajkoviča, podpredsedu Rusínskej obrody na Slovensku. Delegácia sa zúčastnila 10. ročníka festivalu rusínskej ľudovej piesne - Spevy môjho rodu. Počas stretnutia sa obe strany informovali o aktivitách najmä v oblasti kultúry a diskutovali o ďalšej možnej spolupráci a pomoci pri organizovaní podujatia v oboch krajinách.

(jm)

Žiaci Strednej zdravotníckej školy milosrdného Samaritána získavali skúsenosti na odbornej stáži v Londýne

V dňoch 13. - 26. novembra 2011 sa študenti tretieho a štvrtého ročníka študijného odboru zdravotnícky asistent na Strednej zdravotníckej školy milosrdného Samaritána vo Svidníku zúčastnili zahraničnej pracovnej stáže v rámci projektu Leonardo da Vinci Mobility.

Do projektu boli zapojení žiaci, ktorí prejavili vážny záujem a zároveň preukázali zodpovedajúce jazykové a odborné znalosti. Projekt bol zameraný na interkultúrnu odbornú a jazykovú prípravu v zdravotníckych a ošetrovateľských zariadeniach v metropole Veľkej Británie, v Londýne. Zahraničnú odbornú stáž zaisťovala prijímacia organizácia ADC College v londýnskych zdravotníckych zariadeniach. Dúfali sme, že stáž poskytne študentom široké možnosti odborného vedenia a prehľad o metódach praxe v zahraničí a naplní aj ich osobnú motiváciu v súvislosti so zdokonaľovaním sa v cudzom jazyku. S radosťou môžeme konštatovať, že naše očakávania boli nadmieru splnené.

Vzhľadom na možnosti, ktoré ponúka otvorený pracovný trh vo Veľkej Británii, bola pre študentov možnosť stáže v hostiteľskej krajine výnimočnou príležitosťou pre ich profesijný, ľudský a tiež jazykový rast.

Študenti mali možnosť porovnať svoje doposiaľ nadobudnuté vedomosti, zručnosti a schopnosti z odbornej prípravy na Slovensku s tými v

hostiteľskej krajine, a to najmä pokiaľ ide o inovačné trendy a prístupy, ktoré tak môžu ďalej zúročovať vo svojom štúdiu a neskôr v samotnej praxi. Doterajšie skúsenosti nám dávajú zato, že absolventi našej školy sa veľmi dobre uplatňujú aj v zahraničí a s hrdosťou môžeme povedať, že väčšina manažérov v opatrovateľských domoch bola s prácou a prístupom našich stážistov

spokojná do takej miery, že im ponúkla možnosť ďalšej spolupráce v prípade, že by o ňu po skončení školy mali záujem. Potvrdilo sa nám teda, že vedomosti a zručnosti nadobudnuté počas ich odborného vyučovania na SZŠ a možnosť používať jazyk, hovorový aj odborný, priamo v hostiteľskej krajine, im poskytla nielen možnosť získať ucelenejšiu predstavu o zdravotníckej starostlivosti vo Veľkej



Rodinná atmosféra v opatrovateľskom dome



Počas víkendov študenti spoznávali krásy Londýna

Británii, ale aj získať kontakty pre budúcu spoluprácu.

Po prvotnom zoznámení sa s prostredím ošetrovateľských zariadení, boli študenti v rámci svojich kompetencií klientom k dispozícii pri poskytovaní ošetrovateľskej starostlivosti. Systém poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti je odlišný. Klienti sú ošetrovaní v ošetrovateľských domoch, v ktorých je rodinná atmosféra a o každého klienta je postarané individuálne. Naši študenti tak mohli porovnať rozdiel v prístupe k ošetrovateľskej starostlivosti v dvoch krajinách EU.

V praxi využili svoje teoretické vedomosti a praktické zručnosti na Strednej zdravotníckej škole milosrdného Samaritána vo Svidníku. Po ukončení stáže všetci študenti

Žiaci Strednej zdravotníckej školy milosrdného Samaritána získavali skúsenosti na odbornej stáži v Londýne

získali Certifikát ACD College a Europass Mobility a niektorí navyše ponuku na prácu priamo od svojich dočasných zamestnávateľov. Získané skúsenosti im umožnia lepšie uplatnenie na trhu práce v celej EÚ.

Počas víkendov mali študenti vďaka bohatému programu možnosť spoznávať krásy Londýna a navštívili mnohé historické pamiatky, ako napríklad Westminsterské opátstvo, Big Ben, katedrálu sv. Pavla, Trafalgarské námestie, Národnú galériu, Piccadilly Circus, Tower Bridge, Covent Garden, školu Harrow, kde sa natáčal film Harry Potter a kde, okrem iných slávnych osobností, študoval aj Winston Churchill.

Veríme, že tento mimoriadne vydarený pobyt študentov a ich následné zdieľanie skúseností, poznatkov a v neposlednom rade bohatých zážitkov prispeje k zatraktívneniu odborného zdravotníckeho vzdelania aj medzi ich rovesníkmi.

Janka Baluchová
a Drahomíra Vatehová



Študenti pracovali v ošetrovateľských domoch, kde získavali skúsenosti a zdokonaľovali sa v angličtine

Návšteva z Bieloruska

Svidníku navštívila v piatok 25. novembra delegácia zástupcov Brestskej oblasti z Bieloruskej republiky, ktorú privítal primátor mesta Ján Holodňák spolu s prednostom mestského úradu Vladimírom Šandalom. Delegáciu viedol zástupca Brestskej oblasti pre obranu a jej členmi boli zástupcovia štátnej správy, škôl, inštitúcií a firiem. Po prijatí na Mestskom úrade vo Svidníku, boli všetci položiť kyticu kvetov k Soche armádného generála Ludvíka Svobodu, ktorý by sa bol 25. novembra dožil 116 rokov. Potom si prezreli expozíciu vo Vojenskom historickom múzeu vo Svidníku a na Pamätníku sovietskej armády vo

Svidníku vzdali hold tu pochovaným vojakom. Bieloruskej delegácii históriu bojov v 2. svetovej vojne, najmä v oblasti pod Duklou, priblížil historik Jozef Rodák. V poobedňajších hodinách odohrali priateľský futbalový zápas medzi mestom Svidník a zástupcami Brestskej oblasti, ktorý sa hral v rýchлом tempe a nasadení, ale vzácnne fair. Primátor Ján Holodňák sa zúčastnil návštevy Bieloruskej republiky ako zástupca Prešovského samosprávneho kraja a pri rozhovoroch sa dohodli, že zástupcovia Brestskej oblasti, ktorá sa ma stať partnerom PSK, navštívia Slovensko i Svidník. (jm)

Program denného centra

- 5. decembra:** Mikulášske posedenie, Začiatok o 14. hod.
8. decembra: Výroba vianočných ozdôb - pletených muchotrávok
 Začiatok o 14. hod.
13. decembra: Nákupný zájazd do Krosna.
 Odchod autobusu o 7.30 hod. od Jednoty. Záujemcovia sa môžu nahlásiť do 9. decembra 2011 v Dennom centre pri MsÚ vo Svidníku (bývalý klub dôchodcov). Zájazd sa uskutoční pri nahlásení nad 30 záujemcov.
15. decembra: Šachový turnaj - Zväz telesne postihnutých
 Začiatok o 9.30 hod.
19. decembra: Vianočná výzdoba Denného centra
 Začiatok o 14. hod.
22. decembra: Recepty na tradičné štedrovečerné jedlá
 Začiatok o 14. hod.
29. decembra: Ukážky zdobenia pemníkov, Začiatok o 14. hod.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

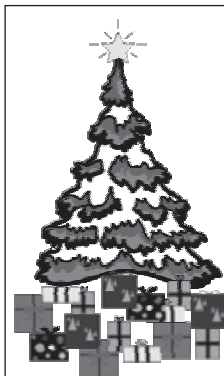
Pozvánka na Svidnícke vianočné trhy

Mesto Svidník pozýva všetkých občanov mesta a okolia na Svidnícke vianočné trhy, ktoré sa uskutočnia v dňoch 19.- 21. decembra 2011 na pešej zóne vo Svidníku.

Návštevníci budú mať možnosť nakúpiť v stánkoch s vianočným sortimentom, obdivovať zručnosť našich remeselníkov, zakúpiť si ich výrobky a samozrejme sa aj občerstviť pri stánkoch s občerstvením.

Súčasťou týchto trhov bude aj burza športových potrieb. Občania, ktorí majú záujem o predaj na burze športových potrieb si musia doniesť svoje predajné zariadenie.

Ján Holodňák, primátor mesta



V decembri tohto roku sa prvýkrát vo Svidníku uskutočnia Svidnícke vianočné trhy, a to v dňoch 19. - 21. decembra 2011. Na pešej budú stánky s potravinovým sortimentom, občerstvením a remeselnými výrobkami. Stánky budú situované tak, aby nedochádzalo k znečisteniu pešej zóny.

Kultúrny program, ktorý bude v čase od 16.30 do 17.30 hod., zabezpečia školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník, a to takto:

- 19. decembra** - vianočný koncert v rímskokatolíckom kostole - ZUŠ
20. decembra - pešia zóna - vystúpenie detí materských škôl s vianočnou tematikou
21. decembra - pešia zóna - vystúpenie žiakov základných škôl s vianočnou tematikou

Spríevodnou akciou bude burza športových potrieb.

Potešili škôlkárov

Klientky Domu svätej Faustíny - domova na polceste, pod vedením ergoterapeutky Vierky Antošovej sa rozhodli potešiť škôlkárov na Ul. Gen. Svobodu. V rámci pracovnej terapie a na podnet pani učiteľky Vlasty Ďurišínovej, zhotovili mikulášske čižmičky a čiapky, ktoré deti využijú pri privítaní Mikuláša v materskej škole. Niektoré klientky z tohto zariadenia sú



tiež matkami, no zhoršením ich životnej situácie, ktorá zasiahla aj rodinné prostredie, nevynímajúc vzťahy s deťmi, túto možnosť potešiť svoje deti nemajú. Sme radi, že vznikla táto spolupráca a tešíme sa na ďalšie spoločné aktivity.
Helena Paňková a Vlasta Ďurišínová

Nepotrebuješ? Posuň ďalej!

Oznamujeme vám, že v dňoch 12. - 17. decembra 2011 sa v popoludňajších hodinách v budove Gymnázia Duklianskych hrdinov vo Svidníku uskutoční zbierka hračiek pod názvom: Nepotrebuješ? Posuň ďalej! Táto zbierka sa koná pod záštitou národného projektu KomPrax - Kompetencie pre prax v rámci Slovenského inštitútu mládeže - IUVENTA.

Zbierka hračiek pre deti

Srdečne vás prosíme, aby ste sa do tejto zbierky zapojili a prispeli rôznymi hračkami, ako sú: plyšové hračky, legá, stavebnice, puzzle, rozprávkové knihy a iné hračky, ktoré máte doma. Vaším príspevkom na zbierke pomôžete deťom v materských škôlkach vo Svidníku a skvalitníte tým proces ich výučby. Vopred ďakujeme.

Študenti svidníckeho Gymnázia DH

KTO DAROVAL KRV?

V stredu 30. novembra 2011 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie darovať krv 22 bezpríspevkových darcov:

Marek Džubák (29), **Ivan Mikita** (53), **Adriana Mikušová** (22), **Patrik Vančíšin** (13), **Dávid Serafin** (2), **Matúš Hudačín** (4), **Miroslav Gerek** (60), **Miroslav Horochonič** (4), **Miroslava Kavul'ová** (prvodarca) - všetci zo Svidníka, **Ladislav Dubas** (13), **Ľuboslav Hmurčík** (49) - obaja zo Stropkova, **Jozef Košč** (28) - Želmanovce, **Ľuboš Skarupa** (4) - Dubová, **Erik Gľuvňa** (2) - Kochanovce, **Vladimír Petričko** (26) - Lomné, **Štefan Michrina** (4) - Krušinec, **Miroslav Kvaska** (4), **Miroslav Kvaska, ml.** (prvodarca), **Miroslav Perháč** (32) - všetci z Cerniny, **René Kuzma** (6) - Varechovce, **Marián Gerka** (prvodarca) - Hažlín, **Jakub Teraz** (prvodarca) - Kečkovce.

Vďaka za Váš šľachetný čin!
ÚZS SČK vo Svidníku

Tešíme sa na policajnú zebra

Tešíme sa na policajnú zebra - s nadšením vravia žiaci 2.-4. ročníkov na Základnej škole na Komenského ulici vo Svidníku, ktorí sú zapojení do realizácie schváleného projektu Policajná zebra. Tento projekt prebieha už od septembra 2011 a bude pokračovať až do júla 2012. Je financovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce medzi Poľskom a Slovenskou republikou.

Cieľom projektu je skvalitnenie výchovy žiakov v oblasti dopravnej výchovy. Terciárny cieľ projektu predstavuje zlepšenie a rozšírenie spolupráce Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Prešove s Komendou Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie, ktorí v stredu 23. novembra zavítali aj na našu školu. Naši žiaci vzácnym hosťom s radosťou ukázali ako sa zábavnou formou výuky oboznámujú so základnými pravidlami cestnej premávky. Spolu s kapitánom Jaroslavom Gbürom a podpráporčíkom Lukášom Sirým sa snažili riešiť rôzne situácie na cestách. Učili sa pracovať aj s doplnkovým učebným textom „Autoškola pre deti“.

Teoretická príprava žiakov bude prebiehať dva mesiace s frekvenciou dvakrát za mesiac pod vedením policajného preventistu a dopravného policajta. Po ukončení teoretickej výuky bude nasledovať praktická výuka na mobilnom detskom ihrisku, kde si žiaci overia získané vedomosti z teoretických hodín. Projekt „Policajná zebra“ pôsobí preventívne. Jednou z úloh je



poukázat' na nevyhnutnosť používania reflexných prvkov a ochranných prilby počas jazdy na bicykli.

Už teraz sa naši účastníci mikroprojektu tešia na ďalšie stretnutia. Hlavne na záver, keď každý z nich obdrží detský vodičský preukaz a reflexné vrecúško na prezuvky.

(mg)

Žiaci základných škôl sa dozvedeli pravdu o drogách

Niet človeka, ktorému by slovo „droga“ bolo cudzie. S týmto pojmom sa stretávame bežne v novinách či v televízii. A taktiež v besedách. Takú sme my žiaci 3.ZŠ mali 16. novembra 2011. Pán Peter Reper z nadácie Slovensko bez drog nám prišiel porozprávať o mnohých prípadoch užívania drog. Zmienil sa aj o takých, ktoré sa skončili smrťou.

Snažil sa nám logicky vysvetliť nezmyselné užívanie narkotík, omamných látok a drog všeobecne. Dokonca mám spomenul, že aj dlhodobé užívanie liekov proti bolesti je už mierna drogová závislosť. Tejto tematicky zaujímavej besedy sa spolu s nami zúčastnil aj pán primátor Ján Holodňák a prednosta Mestského úradu vo Svidníku Vladimír Šandala.

Z besedy sme odchádzali plní

nových dojmov. Zo slov pána Repera sme si odniesli veľa ponaučení a rád ako sa vyhnúť všetkým nástrahám a odolať každej droge. Takéto besedy určite prispievajú k tomu, aby vyviedli z omylu mladých ľudí ako my, že drogy sú „fajn“. V neposlednom rade, ďakujeme našim pani učiteľkám, že nám túto besedu zorganizovali a že sa na nej s nami aj zúčastnili.

**Juliána Kost'ová,
3.ZŠ Ul.8.mája vo Svidníku**

Poučné preventívne prednášky pána Petra Rempela z Občianskeho združenia Slovensko bez drog zaujali aj žiakov druhého stupňa na ZŠ na Komenského ulici. V stredu 28. novembra sa klasické triedy vymenili za prednáškové miestnosti. V školskej knižnici a jedálni vládla priateľská pracovná atmosféra.

Zábavnou formou sa žiaci dozvedeli - čo spôsobujú drogy nášmu telu, vitamínom, ľudským emóciám. Prešli aj témami ako sú fajčenie a alkohol.

Prednášky mali u žiakov pozitívny ohlas.

Naším fotoobjektívom sme zachytili šťastné momentky našich piatakov.

(mg)



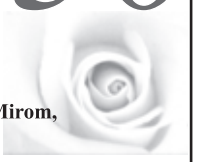
Blahoželanie 50

Dnes 5. decembra 2011 sa krásneho životného jubilea

Miroslav KAŇUK

V tento Tvoj vzácny deň Ti prajeme všetko len to najlepšie, život plný lásky, zdravia a radosti v kruhu svojich blízkych.

Manželka Mária, syn Róbert, dcéra Mária s manželom Mirom, a vnúčatá Alan, Viktória a Vivien, ktoré dedka bozkávajú



VOLEJBAL Proti Nitre v treťom sete exhibícia

V uplynulú sobotu sa hrali stretnutia 15. kola volejbalovej extraligy mužov. Volejbalisti VK Slávia Svidník sa predstavili na domácej palubovke a volejbalistov z mesta pod Zoborom nepustili v podstate k ničomu.

VK Slávia Svidník - UKF Nitra 3:0 (19, 23, 15)

V 15. kole volejbalovej extraligy mužov privítala VK Slávia Svidník na svojej domácej palubovke hostí z Nitry. Od začiatku zápasu až do konca, jasne na palubovke dominovali Svidníčania v každej hernej činnosti. Domáci potvrdzovali pozíciu lídra ta-

bušky, kde mladých Nitranov nepustili prakticky k ničomu. Opäť vynikal v drese domácich Juraj Drobňák a na pozícii druhého smečiara mu sekundoval Marek Malina. Hra sa trochu vyrovnala na konci druhého setu, ale domáci si ho aj tak nenechali ujsť. V

treťom sete to už bola volejbalová exhibícia v podaní domácej Slávie a tréner dal priestor celej lavičke.

Zostava Svidníka: Feňo, Száraz, Faron, Malina, Drobňák, Rajduga (libero Barlík, Červeňák, Závacký, Skasko, Sopko).

Pozývame na odvetu 2. kola Slovenského pohára vo volejbale mužov **v stredu 7. decembra o 18.00 hod.** v športovej hale vo Svidníku: VK Slávia Svidník - VK Mirad Prešov. V prípade postupu do 3. kola Slovenského pohára hrajú svidnícki volejbalisti **v sobotu 10. decembra o 18.00 hod.** vo svidníckej športovej hale proti VK Chemes Humenné.

(pn)

V Giraltovcich si zmerala sily trojbojárska špička

Počas uplynulého víkendu sa Giraltovciam dostalo po druhýkrát v rade možnosti, ktorú len tak nedostáva každé mesto. V dňoch 3. a 4. decembra sa v priestoroch Športovej haly Igora Nováka uskutočnil Svetový pohár mládeže v silovom trojboji, ktorý sa koná pod záštitou organizácie GPC a Slovenskej asociácie silového trojboja.

Usporiadaním tohto podujatia je pociťované vždy iné mesto a ako sme už spomenuli, Giraltovcia tento rok hostili desiatky silákov nielen zo Slovenska. Ako je dobre známe, giraltovcí trojbojári predstavujú hrozbu pre každú konkurenciu v tomto športe a výnimkou nebolo ani domáce podujatie. Celá súťaž prebiehala na najvyššej úrovni, čo potvrdil aj Ján Matej, viceprezident pre silový trojboj Slovenského zväzu kulturistiky, fitness a bodyfitness. Podľa jeho slov je práca CVČ v Giraltovcich pri organizácii podobných podujatí mimoriadne kvalitná, rovnako tak pochválil aj podmienky, ktoré pre súťažiacich pracovníci CVČ vytvorili. Aj to bol hlavný dôvod, prečo Giraltovcia túto možnosť dostali po druhýkrát. Medzi organizátormi nechýbal ani absolútny majster sveta v trojboji Michal Berežňák, ale aj ostatní medailisti z nedávneho svetového šampionátu v USA, kde sa Giraltovcia výraznými písmenami zapísali do výsledkových listín tohto športu. Všetci sa jednoznačne zhodli na tom, že domáce podujatie patrí, čo sa týka organizácie a zabezpečenia, do jednoznačnej svetovej špičky. Preto patrí veľká vďaka pracovníkom CVČ v Giraltovcich za ich kvalitnú prácu,

ktorou dokazujú, že vedú usporadúvať podujatia všetkého druhu na najvyššej možnej úrovni. Taktiež ďakujeme vedeniu mesta Giraltovcia, za ktorým je vidieť veľa kvalitnej práce nielen v

týchto akciách, ale v rámci rastu celého mesta. V neposlednom rade veľmi ďakujeme aj poslancovi VÚC Petrovi Pilipovi, vďaka ktorému sa naši športovci prvýkrát dostali medzi nominovaných

na cenu Športovec roka Prešovského kraja. Ako jediný poslanec z nášho okresu sa zaslúžil o to, že si spomenutú cenu mohol prevziať Dávid Bendík, ktorý CVČ reprezentuje práve silovom trojboji. Veríme, že na tento úspech naši športovci opäť nadviažu aj v tomto roku. Výsledky Svetového pohára Vám prinesieme o týždeň.

(cvč)



STOLNÝ TENIS



Medziokresná stolnotenisová liga družstiev

V uplynulý piatok sa hrali stretnutia 9. kola medziokresnej stolnotenisovej súťaže a tu sú výsledky.

Výsledky 9. kola:
TJ Radoma - ŠŠK Centrál Svidník
E 2:16, b.: Pavlišin L, Surma po 1 -

Košár 4,5, Dudáš 4, Lažo 3,5, Petřík 2,5, Vasíř 1,5, **GS V. Hrabovec - Staškovce 8:10, b.:** Goč ml. 3,5, Goč st. 2,5, Bičej T. a Mišo po 1 - Michľovič 4,5, Maliňák Martin 3,5, Homza 2, **STMK Stropkov C Bokša - ŠŠK Centrál Svidník D 2:16, b.:** Bedruň J. 1,5, Bedruň B. 0,5 - Baran 4,5, Antoš a Štefanco po 4, Kostelník 3,5, **JMC Lužany pri Topli B - STO Svidnička 8:10, b.:** Cigán Miroslav 3,5, Kočiš L. 2, Sabol 1,5, Cigán Martin 1 - Noga T. 4,5, Kost' V. 2,5, Noga V. 2, Kozák 1, **STO Brusnica - STMK Stropkov D Tisinec 16:2, b.:** Antoš M., Antoš L. a Palej po 4,5, Antoš J. 2,5 - Regrút a Kost' po 1, **Veterán Stropkov - STOP Oľšavka 3:15, b.:** Mihok, Krajník a Homola po 1 - Harmada, Pašeň a Mullík po 4,5 a Forint 1,5, **JMC Lužany pri Topli C - ŠK Bokša 9:9, b.:** Kočiš Sl. 4,5, Gdovin Martin 2,5, Gdovin Sl. 2 - Senaj Patrik 3, Senaj T. a Skala po 2,5, Mitruška 1.

6. Lužany B 9 5 0 3 93: 51 18
7. Oľšavka 9 4 1 4 88: 74 18
8. Stropkov C 9 4 1 4 82: 80 18
9. Bokša 9 3 2 4 69: 93 17
10. Hrabovec 9 3 1 5 82: 80 16
11. Tisinec 9 1 1 7 39:123 12
12. Veterán 9 1 0 8 44:118 11
13. Lužany C 9 0 2 7 41:121 11
14. Radoma 9 0 1 8 37:125 10

V 10. kole, ktoré je na programe v piatok 9. decembra o 17.30 hod., sa stretnú: ŠŠK Centrál Svidník E - STMK Stropkov D Tisinec; STO Svidnička - STO Brusnica; ŠŠK Centrál Svidník D - JMC Lužany pri Topli B; ŠK Bokša - Stropkov C Bokša; ŠM Staškovce - JMC Lužany C; STOP Oľšavka - GS V. Hrabovec; Radoma - Veterán Stropkov.

Aj v Hrabovčíku majú fitnesscentrum

Mladí nadšenci kulturistiky z obce Hrabovčík sa už môžu naplno venovať tomuto športovému koníčku, potom čo získali nové zrekonštruované priestory, stroje a vybavenie posilňovne. Nadšenci posilňovania, v spolupráci so starostom obce Hrabovčík, poslancami obecného zastupiteľstva a sponzormi, si zrekonštruovali novoposkytnuté priestory v prizemí budovy obecného úradu. O to viac teší, že tieto priestory pomohli zrekonštruovať aj samotní aktéri tohto športu, ktorí na úkor svojho voľného času brigádovali pri stavebných úpra-



vách. Na týchto prácach finančne a materiálno dopomohli obecný úrad a firma Drustav, ktorým touto cestou ďakujeme. Vďaka patrí aj Karolovi Harvanekovi z Košíc, ktorý pomohol dovybaviť posilňovňu posilňovacími strojmi. V dohľadnej dobe sa pripravuje aj cvičenie bojového umenia takebox, pre ktoré sú vyčlenené priestory a ktoré bude realizovať cvičiteľ z obce. (lv)



Z Mikulášskeho AEROBIK maratónu

V uplynulú sobotu športová hala vo Svidníku patrila ženám, ktoré sa zúčastnili už 6. ročníka AEROBIK maratónu, ktorý tento rok vzhľadom na jeho dátum konania dostal prívlastok Mikulášsky. Podujatie bolo určené všetkým nadšencom aerobiku, ktorí si chceli otestovať svoju kondíciu. Výzvu trojhodinového maratónu prijali takmer 50 žien a dievčat z Giraltovec, Svidníka a Stropkova. Hlavným organizátorom bolo už tradične Centrum voľného času Giraltovec v spolupráci s učiteľkou TV Janou Nogovou - ktorej patrí táto skvelá myšlienka a precvičovateľkami Lýdiou Bajcurovou, Kristínou Tchirovou a Silviou Baranovou.

Účastníčky pod vedením skúsených precvičovateľiek dokázali cvičiť aerobik až tri hodiny s prestávkami na občerstvenie. Podstatná časť cvičiacich vydržala celý maratón a zaslúži si obdiv i úctu. Na margo maratónu sa organizátori vyjadrili: „**Všetky doterajšie ročníky boli vynikajúce, ale predsa len tento je mimoriadny a to z dôvodu niekoľkých novíniek, ako je napr. detský kútik, ktorý s radosťou privítalo niekoľko mamičiek či príjemné spostenie cvičenia bubeníkom Martinom Gibejom alias Matykom, ktorý vytvoril takú atmosféru, že nás všetky vyburcoval na maximum.**“

Tento ročník bol výnimočný aj čo sa týka množstva cien, za ktoré ďakujeme hlavne DOST-u, ale tiež Audio Video Centrum Svidník, Emily - Emílie Giňovskej a Kataríne Keselicovej. (tb)

TABUĽKA

1. Svidnička	9 8 1 0	124: 38 26
2. Centrál D	9 7 1 1	124: 40 24
3. Staškovce	9 6 3 0	104: 58 24
4. Centrál E	9 6 2 1	101: 61 23
5. Brusnica	9 7 0 2	98: 64 22

Srdečné blahoželanie jubilantovi

Okrúhle narodeniny - 40 rokov - oslávil hráč TJ ŠM Staškovce **Ladislav Michľovič**. Celý oddiel TJ ŠM Staškovce mu touto cestou želá predovšetkým pevné zdravie, lásku, šťastie, rodinnú pohodu a ešte veľa, veľa rokov aktívnej činnosti za zelenými stolmi. (ku)



Úspešné ukončenie sezóny striebornou medailou

Touto formou by sme chceli zhodnotiť a zároveň pripomenúť si cyklistickú sezónu Norberta Petráša, ktorý jazdí za cyklo tím HABERA Košice. Tak ako po minulé roky aj tento rok bol pre spomínaného Norberta naplnený množstvom pretekov a maratónov, no určite so stále silnejšou konkurenciou. Stál nás určite veľa síl a veľa psychickej námahy, no, bohužiaľ, nás zároveň prenasledovala veľmi často smola tákajúca sa technických väd a porúch, čo nás dosť často delilo od prvých priečok. No aj napriek tomu, že úsilie a práca bola odvedená, tréner tímu vidí a je svedkom aj takýchto menej šťastných chvíľ, ktoré sa pri tomto športe stávajú bežne, nespomínajúc to, že Norbert nejazdí v takých tréningových podmienkach ako zvyšok cyklistického tímu, napr., že jazdí a trénuje sám. Po týchto viacerých pretekoch, ktoré sprevádzalo niekedy

viac smoly ako šťastia stále sme verili a úplne na koniec sezóny sa nám predsa vydarilo reprezentovať tím a dosiahli sme peknú striebornú medailu v meste Rožňava. Počas celej tejto sezóny, ktorú sme absolvovali, by sa nám určite nedarilo tak bez našich hlavných sponzorov, ktorí nás podporovali a dôverovali nám, aj keď nie vždy to šlo podľa našich predstáv. A sú nimi: Peter Bochnovič - firma BOPER, pán Kolcun. Na týchto skvelých ľudí sa môžeme spoľahnúť počas celej sezóny, patrí im veľké ĎAKUJEM a v neposlednom rade ďakujeme aj Cyrilovi Dudášovi, pánovi Krajkovičovi a pánovi Labunovi a pani Polivčákovej za poskytnutie fitness centra v zimnom období. Ešte raz veľká vďaka za vašu podporu pre môjho syna Norberta.

(jp)

Primátor prijal trénera svidníckych volejbalistov Jaroslava Vlka

Pri príležitosti životného jubilea prijal primátor mesta Svidník Ján Holodňák, spolu so zástupcom primátora Mironom Mikitom, trénera svidníckych extraligových volejbalistov Jaroslava Vlka. Pod jeho taktovkou volejbalisti v poslednom ligovom ročníku získali bronzovú medailu. Primátor sa poďakoval jubilantovi za doterajšiu prácu so svidníckymi volejbalistami, zaželal mu veľa šťastia, zdravia a úspechov v športovom i rodinnom živote a vyslovil presvedčenie, že na konci práve prebiehajúcej súťaže sa vo Svidníku ocitne aj extraligový titul. Primátor odovzdal jubilantovi cenu primátora a kyticu kvetov. Jaroslav Vlk pôsobil okrem Slovenska ako hráč, či tréner aj v zahraničí - Portugalsku, Grécku, Poľsku a v Českej republike, pričom v každej krajine majú k volejbalu iný prístup, ale všade to bolo psychicky náročné pôsobenie. Vo Svidníku je to tiež náročné, je tu výborný fan klub i diváci, je vidieť, že tu ľudia žijú volejbalom a majú ho radi. Jaroslav Vlk sa netajil, že určité ambície sú, káder je kvalitný, ale našich volejbalistov čakajú ešte kvalitní súper. Vo Svidníku ostáva do roku 2015, je rád že môže pracovať s mladými hráčmi a aj keď nejaké výsledky už sú, je potrebný ešte určitý čas, aby sa celé toto snaženie odzrkadlilo v ešte výraznejšej miere vo výsledkoch. (jm)



Aj športovci vedia maľovať

Keď mi pani Katka Grusová navrhla, aby som prišla s mojimi piatkami do tvorivej dielne v Podduklianskom osvetovom stredisku, zaváhala som. Športovci a maľovanie na sklo? To asi nedopadne dobre. Aj počiatočné reakcie detí boli rôzne. Od „ja nerád maľujem“ cez „mne sa nechce“, alebo „to bude ťažké“ po „ja chcem ísť“ a „ja sa už teším“. Nakoniec sme sa dohodli. V stredu moji futbalisti a volejbalistky vymenili učebnice matematiky a angličtiny za tuš, farby a štetce. Posadali si za stoly v príjemnom prostredí pod strechou Podduklianskeho osvetového strediska a s napätím očakávali, čo sa bude diať. Ako sa maľuje na sklo? Je to ťažké? Budeme to vedieť? Jasné, že vedeli, veď teta Katka Grusová im všetko trpezlivo vysvetlila, ukázala a povzbudzovala ich. Namaľovali úžasné obrázky. A tu sú reakcie niektorých z nich:

Jakub Kurej: „Bol som vyľakaný z toho, ako sa to bude robiť. Ale bolo to ľahké. Mamka mi nechcela veriť, že som to sám namaľoval. Radím každému, aby si to vyskúšal.“

Saška Čanová: „V tvorivej dielni som nebola prvýkrát. Páčilo sa mi tam a užila som si to. Atmosféra bola pokojná a v pokoji som si maľovala.“

Ľuboš Mikula: „Ja som sa nebál. Teta Katka nám všetko vysvetlila a cítil som sa veľmi dobre.“

Zuzka Makarová: „Bolo tam veľmi dobre, veľmi sa mi to páčilo.“

Matej Gerek: „Ja neviem kresliť. Zo začiatku som sa bál, ale teta Katka mi všetko ukázala a namaľoval som pekný obrázok.“

Adam Liga: „Bolo to super, cítil som sa skvele. Páčilo sa mi tam, bola to sranda. Aspoň nám odpadli dve hodiny.“

Baška Mačeková: „Táto akcia bola veľmi zaujímavá. Aj keď neviem kresliť, pre mňa to bolo ľahké. Teta bola veľmi milá.“

Slávka Ducárová: „Pre mňa to bolo niečo úžasné. Cítila som sa ako vo sne. Rada by som si to zopakovala.“

Krištián Pračko: „Zo začiatku som sa bál, ale keď mi teta vysvetlila, ako sa to robí a ja som to pochopil, bolo to ľahké a podaril sa mi pekný obrázok.“

Samko Štefanisko: „Cítil som sa dobre. Najprv som si myslel, že maľba na sklo bude veľmi ťažká, ale keď som ju dokončil, bola veľmi krásna.“

Ludmila Hrašková, ZŠ Komenského vo Svidníku



SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

Klesli ruky, ktoré pre nás tvrdo pracovali,
dotýklo srdce, ktoré sme milovali,
zhasli oči, utíchol hlas, mala rada život a všetkých nás.



S hlbokým zármutkom v srdci oznamujeme, že nás
v piatok 25. novembra 2011 vo veku 87 rokov
navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka

Eva ŠPIKOVÁ
z Vyšného Mirošova

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a susedom za účasť
na poslednej rozlúčke, za kvetinové dary a prejavy sústrasti.

*Smútiace dcéry Helena, Mária, Anna s rodinami,
syn Jozef s rodinou a ostatná smútiaca rodina*

SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť,
no v našich srdciach budeš navždy žiť.

S hlbokým zármutkom v srdci oznamujeme, že nás
v utorok 29. novembra 2011 vo veku 83 rokov
navždy opustil náš milovaný otec a dedko



Jozef RIŠKO
zo Svidníka

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú
spomienku a modlitbu.

*S láskou a úctou spomínajú syn Milan,
nevesta Svetlana a vnučky Martinka a Taňka*



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 5. decembra 2011

— KNIHA, KTORÁ ZAUJME... —

HLUŠÍKOVÁ, Marta: Čo baby nedokážu.
Bratislava SPN-Mladé letá 2011. 90 s.



Našu rodinu musela niekedy v praveku postihnúť nejaká duševná pohroma... lebo: moja mama každé ráno cvičí päť Tibeťanov a nekontroluje nás, či si čistíme zuby, iba nám povie, aby sme si odkladali do prasaťa na zubára. Ocino mi zasa raz do mesiaca povie, že sa učím pre seba, a keď sa mi nechce, vraj vybaví u smetiárov zaučiaciu brigádu. Babka sa často hrá na Sherlocka Holmesa a dedko nám rozpráva historiky, po ktorých večer nemôžeme zaspáť. Okrem toho máme štyri psy. Je to všetko normálne? Takto hodnotí svoju rodinu jeden z dvoch bratov - výmyselníkov. A to ešte nevie, že k nim pribudne sestrička. Čo teda vlastne „baby“ nedokážu? To im nečakane pomôže vyriešiť otec.

— OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA —

HULEJOVÁ, Anna

Slovenská speváčka ľudových piesní, narodila sa 8.12.1939 v Liptovských Sliachoch. Pochádza z hudobne nadanej rodiny. Od detstva spievala pre poslucháčov v dedine. Pracovala ako laborantka v ružomberskej nemocnici. Od r.1976 bola speváčkou v slobodnom povolaní. Začínala v súboroch Sliáčanka, Liptov a Partizán. Vystupovala na podujatiach doma i v zahraničí po celej Európe, v USA, Latinskej Amerike, Mexiku i v Afrike. Spolupracuje so slov. rozhlasom v Bratislave, B. Bystrici a rozhlasom v Brne. Účinkovala vo filme, nakrúcala v televízií, nahrávala na hudobné nosiče - Čo robíš, Hanička, Hanka..., Červené jablčko, Šťastie, zdravie, pokoj svätý, vinšujeme vám. Vystupuje s folklórnym súborom Radosť spod Slatína z Ružomberka, ktorý vedie jej manžel MUDr. Miloslav Hulej a sprevádza ju hrou na fujare a tónovaných zvonoch. V máji 1989 dostala titul zaslužená umelkyňa za ojedinelú interpretáciu ľudovej piesne. Napísala autobiografickú knižku Rozospievaná balada Hanky Hulejovej.

— MAJSTRI PERA —

HEVIER, Daniel

Básnik, autor literatúry pre deti, prozaik a prekladateľ. Narodil sa 6.12.1955 v Bratislave. Po ukončení gymnázia študoval estetiku a slovenčinu na FF UK v Bratislave. Po ukončení štúdia pracoval ako redaktor Československého rozhlasu, spisovateľ v slobodnom povolaní, šéfredaktor vydavateľstva Mladé letá, založil a vedie vydavateľstvo Hevi. Už ako gymnazista uverejňoval verše v Slovenke, Zorničke, Smene, Novom slove a inde. Debutoval zbierkou básní Motýlí kolotoč. V zbierke S otcom v záhrade sa prepracoval k reflexii s motívmi práce a harmónie vidieckeho života. Drsnosť reality každodenného života odkrýva v zbierkach básní Elektrónkový klaun, Muž hľadá more, Pohyblivý breh a iné. Pre deti napísal knihy básní Vtáky v tanci, Nevyplazuj jazyk na leva, Krajina Zázračno, Skladací dáždnik a dáždnikový skladateľ, Futbal s papučou, rozprávky Trinásť pochádzajúcich čajníkov, Kam chodia na zimu zmrzlinári, Odlet papierových lastovičiek, Aprílový Hugo a iné. Prekladá americkú poéziu a českú literatúru pre deti.

— HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA —

- Prosím vás, - pýta sa na ulici blondína, - koľko je hodín?
- O desať štyri. - To je zaujímavé. Od rána kladie
tú istú otázku a vždy mi odpovedia niečo iné!

INFOSERVIS



INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi *

* Omše, liturgie, zhromaždenia * Oznamy *

Pohotovostné služby



LEKÁRNE

Od 5. do 11. decembra 2011: Lekáreň TILIA - v budove SAD vo Svidníku. Kontakt: 054/752 16 29. Pohotovostná služba je počas pracovných dní od 16. do 18. h., počas víkendov a sviatkov od 9. do 18. h.

STOMATOLÓGOVIA



10. a 11. decembra 2011: MUDr. Anna Bobáková - Poliklinika JUH vo Svidníku. Stomatologické pohotovostné služby sú v sobotu od 9. do 12. hod., a v nedeľu a sviatky od 9. do 11. hod.



POHOTOVOŠŤ LEKÁR

Nemocnica arm. gen. L. Svobodu Svidník, n.o.: Dospelí: 054/786 03 38, Deti: 054/786 05 38.

Sväté omše, liturgie a zhromaždenia

Pravoslávny chrám



Počas týždňa: pondelok, utorok - 6.00 hod. sv. Liturgia, 18.00

hod. Večerná - slúži o. Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota - 6.00 hod. sv. Liturgia, 18.00 hod. Večerná - slúži prot. Ján Sovič, Vo sviatky cez týždeň: 6.00 hod. sv. Liturgia - o. Ján Pajkoš, 8.15 hod. Utrňa, 9.30 hod. sv. Liturgia - prot. Ján Sovič.

Gréckokatolícky chrám - farnosť Záhradná



Pondelok 5.12. (Prepodobný Sáva Posvätený): 16.40 hod. N.SK Moleben pred Božím narodením, 17.00 hod. N.SK +! Anna, Jozef r. Hvozďová, Utorok 6.12. (Arcibiskup Mikuláš Divotvorca), Myrovanie!!!, 17.00 hod. N-SK Zdr. a B. pož. Daniela, Daniela, Ingrid, Po sv. liturgii príde k deťom Mikuláš!!!, Streda 7.12. (Biskup Ambróz): 16.40 hod. N.SK Moleben pred Božím narodením, 17.00 hod. N-SK Zdr. a B. pož. Peter a Pavol, Štvrtok 8.12. (Počatie Presvätej Bohorodičky svätou Annou Myrovanie, Prikázaný sviatok): 16.40 hod. N.SK Moleben pred Božím narodením, 17.00 N-SK „Za farnosť“, 19.00 N.SK Adorácia Najsvätejšej Eucharistie, Piatok 9.12. (Prepodobný otec

Patapios): 16.40 N.SK Moleben k sv. Cyrilovi a Metodovi, 17.00 hod. N.SK SK Za uzdravenie Stanislav a Helena, Sobota 10.12. (Mučeníci Ménas, Hermogenés a Eugraf): 7.00 N.SK +! Mária, Michal, Anna, Ján r. Vorobeľová, Nedeľa 11.12. (Nedeľa svätých Praotcov, Prepodobný Daniel Stípnik): 9.00 hod. N.SK Sv. liturgia za farnosť, 14.30 DDS, 15.30 N.SK Večiereň.

Gréckokatolícky chrám - mesto



Pondelok 6.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 17.00 - Večiereň sviatku sv. Mikuláša a pomazanie olejom, 18.00 - Sv. liturgia slovenská, Utorok - sviatok Sv. Mikuláša 6.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 16.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 18.00 - Sv. liturgia slovenská, Streda 8.00 - Sv. liturgia slovenská v CZŠ sv. Juraja, 17.00 Večiereň sviatku počatia Presvätej Bohorodičky, 18.00 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, Štvrtok - Sviatok počatia Presvätej Bohorodičky 6.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 16.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 18.00 - Sv. liturgia slovenská, Spoveď o 17.30, 19.00 - 21.00 - Osobná tichá adorácia Eucharistie a o 21.00 ruženec B. milosrdenstva, Piatok 6.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 17.30 - Sv. ruženec mládeže a detí, ktoré idú na 1. sv. prijímanie, 18.00 - Sv. liturgia slovenská, 18.00 - Adorácia Eucharistie, Spoveď o 17.30, Sobota 7.00 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 14.30 - Stretnutie detí v eRku - biblické stretnutie, 18.00 - Sv. liturgia slovenská,

19.00 - Eucharistia katechumenátu, Telocvičňa o 16.00 pre chlapcov aj dievčatá, Nedeľa 7.00 - Modlitba 1. času, 8.00 - Sv. liturgia slovenská, 10.30 - Sv. liturgia cirkevnoslovenská, 17.15 - Večiereň, 18.00 - Sv. liturgia slovenská.

Rímskokatolícky kostol



Pondelok - Štvrtok: ráno o 6.00 hod., večer o 18.00 hod., Piatok: ráno o 6.30 hod., večer o 18.00 hod. Detská svätá omša, Sobota: ráno o 8.00 hod., večer o 18.00 hod. Mládežnícka svätá omša, Nedeľa: ráno o 8.00 hod., dopoludnia o 10.30 hod., večer o 18.00 hod., Nemocničná kaplnka striedavo o 11.15 hod. rímskokatolícka a grécko-katolícka omša.

Sála Kráľovstva

Jehovových svedkov



Bezplatné biblické poučenia sa každý týždeň konajú na Festivalovej ulici 2042 vo Svidníku takto: UT 6.12. o 18.00 hod.: Zborové štúdio Biblie: Apoštoli a starší sa zhromaždili (Skutky 15:6-12), o 18.30 hod.: Teokratická škola kazateľskej služby: Prečo si musíme zachovávať pocit naliehavosti?, Bude na zemi niekto nažive, keď sa skončí súčasný svetový systém?, Nedeľa 11.12. o 9.30 hod.: Verejná prednáška: Prečo Ježiš trpel a zomrel?, Hlavné myšlienky: Naša budúcnosť závisí od presného poznania o Ježišovi, Prečo Ježiš trpel, Ježiš zomrel, aby oslávil Boha a zachránil ľudí, Dôverujme Božiemu slovu a nasledujme Ježiša a získame život.

Spoločenská kronika

za mesiac september

Narodili sa

Sofia Šamková (Svidník), Leo Markus Kuzma (Mestisko), Alex Demeter (Mlynárovce), Adam Popik (Kapišová), Marek Želizňák (Svidník), Branislav Vaľan (Giraltovce), Antónia Olčáková (Vyšná Olšava), Júlia Vasilíšinová (Svidník), Kristián Šivák (Stropkov), Tímea Čonková (Stropkov), Tatiana Diničová (Bardejov), Marek Karala (Kapišová), Peter Štulajter (Stropkov), Matej Surdeník (Hrabovčik), Sebastian Šivák (Roztoky), Sofia Baranová (Krušinec), Maroš Šamko (Roztoky), Martin Sivák (Soboš), Richard Zavoda (Cernina), Benjamin Fečko (Korunková), Noemi Kováčová (Stropkov), Martin Skirkanič (Nižný Mirošov)

Manželstvo uzavreli

Peter Linek (Harichovce) a MUDr. Ľudmila Babejová (Svidník)

Navždy nás opustili

Mária Jenčová (1913, Stročin), Anna Fedorová (1957, Lomné), Mária Harvišová (1931, Vápeník), Mária Hužvejová (1929, Miková), Peter Bochnovič (1974, Vyšný Mirošov), Tadeáš Babjak (2004, Svidník), Andrej Koval' (1940, Brezov), Milan Grundza (1974, Miková), Mária Mihoková (1930, Kračúnovce), Miroslav Maťaš (1953, Mestisko), Mária Simková (1925, Hrabovčik), Mária Drimáková (1937, Svidník), Jozef Lozák (1956, Stropkov), Ján Jadlovský (1944, Svidník)

PODDUKLIANSKE
Novinky

Nezávislý týždenník regiónu
Svidníka, Stropkova a Giraltoviec

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/11, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý pondelok. Cena: 0,40 € (12,05 Sk). Šéfredaktor: Pavol SIVÁK, redaktorka: Katarína Siváková, prevádzka - adresa redakcie: Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, tel./fax: 054/752 51 51, mobil: 0907 911 472 e-mail: redakcia@podduklianskenovinky.sk, elektronická sadzba: redakcia, tlač: ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzávierka každý piatok do 14.00 hod. Nevyžiadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA DAB a súkromní predajcovia. Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod. Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895. Člen Asociácie vydavateľov regionálnej tlače na Slovensku a jej reklamnej siete REGIONET